

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/TPR/M/68
14 de junio de 2000

(00-2351)

Órgano de Examen de las Políticas Comerciales
2 y 4 de mayo de 2000

EXAMEN DE LAS POLÍTICAS COMERCIALES

BANGLADESH

Acta de la reunión

Presidente: Excmo. Sr. Kåre Bryn (Noruega)

| | <u>Página</u> |
|--|---------------|
| I. OBSERVACIONES INTRODUCTORIAS DEL PRESIDENTE..... | 3 |
| II. DECLARACIÓN INTRODUCTORIA DEL REPRESENTANTE DE BANGLADESH | 4 |
| III. EXPOSICIÓN DEL PONENTE..... | 7 |
| IV. DECLARACIONES DE LOS MIEMBROS DEL ÓRGANO DE EXAMEN DE LAS POLÍTICAS COMERCIALES | 11 |
| V. RESPUESTAS DEL REPRESENTANTE DE BANGLADESH Y OTRAS OBSERVACIONES..... | 16 |
| VI. OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL PRESIDENTE A MODO DE CONCLUSIÓN | 23 |
| ANEXO PREGUNTAS PRESENTADAS ANTICIPADAMENTE POR ESCRITO Y RESPUESTAS DE LA DELEGACIÓN DE BANGLADESH | 25 |

I. OBSERVACIONES INTRODUCTORIAS DEL PRESIDENTE

1. El segundo Examen de las Políticas Comerciales de Bangladesh tiene lugar los días 2 y 4 de mayo de 2000. El Presidente, Excmo. Sr. Kåre Bryn (Noruega), da la bienvenida al Sr. Ghulam Rahman, Secretario, Ministerio de Comercio, en tanto que jefe de la delegación de Bangladesh, al Excmo. Sr. Dr. Iftekhar Ahmed Chowdhury y a la delegación de Dhaka y de la Misión de Bangladesh en Ginebra. También presenta al ponente, Excmo. Sr. Johan Molander (Suecia) y recuerda a los Miembros que el ponente hablará a título personal y no como representante de su Gobierno. De acuerdo con el procedimiento establecido, el ponente ha facilitado por anticipado una reseña de las principales cuestiones que se propone plantear. Éstas figuran en el documento WT/TPR/D/48.

2. El Presidente recuerda el propósito de los Exámenes de las Políticas Comerciales y los principales elementos de los procedimientos aplicados para la reunión. El Informe del Gobierno de Bangladesh figura en el documento WT/TPR/G/68, y el de la Secretaría de la OMC en el documento WT/TPR/S/68. Se han transmitido a la delegación de Bangladesh las preguntas presentadas anticipadamente por escrito por Hong Kong, China; Tailandia; Nueva Zelandia; el Canadá; el Japón; Australia; la Unión Europea; los Estados Unidos; la India; y la República de Corea. Las respuestas a éstas y otras preguntas formuladas durante la reunión se reproducen en el anexo.

II. DECLARACIÓN INTRODUCTORIA DEL REPRESENTANTE DE BANGLADESH

3. El representante de Bangladesh declara que su Gobierno tiene en alto aprecio su pertenencia como Miembro a la OMC y considera que el Examen de las Políticas Comerciales constituye un importante ejercicio. Dice que, puesto que ya se ha distribuido entre los Miembros la debida documentación, sólo se ocupará de unos cuantos rasgos sobresalientes de los recientes esfuerzos económicos de Bangladesh, que espera sean útiles para ulteriores debates.

4. Desde mediados de los ochenta Bangladesh ha iniciado con seriedad una liberalización económica en sintonía con los cambios registrados en las tendencias económicas mundiales. Esta liberalización se ha acentuado más al adherirse en 1995 a la OMC en tanto que Miembro fundador. Desde entonces, Bangladesh ha venido aplicando amplias reformas en los regímenes comercial y de divisas, el sector financiero, los aspectos fiscales y monetarios y el correspondiente marco legislativo/reglamentario. Han dejado de hacerse nuevas inversiones industriales en el sector público y se está aplicando un programa de privatización que conlleva la venta de unidades comercializables de empresas del sector público. También han sido cerradas algunas empresas de propiedad estatal generadoras de pérdidas. Se ha acabado con algunos precios administrados y el énfasis se ha trasladado desde los impuestos indirectos a los directos a fin de ampliar la base recaudatoria y de reducir los elevados aranceles.

5. En el nuevo régimen liberalizado se ha procurado diversificar las exportaciones y abrirse a las importaciones por la vía rápida. Se ha reducido tanto la dispersión como el nivel de los aranceles, se han desmantelado las restricciones cuantitativas y se ha sustituido la lista positiva de "bienes importables" por una lista más pequeña de "bienes no importables", abriendo con ello el régimen comercial al libre juego de las fuerzas del mercado. A mediados de los ochenta, aproximadamente dos tercios de los productos de ocho cifras del SA pasaron a poder entrar libremente en el mercado de Bangladesh. En los años noventa, la multiplicidad de tipos del impuesto sobre las ventas se sustituyó por un simple impuesto del 15 por ciento sobre el valor añadido. En 1994, la lista de artículos de libre importación había aumentado al 94 por ciento de las líneas de ocho cifras del SA; sólo el 0,4 por ciento del resto de la lista está sujeto a prohibición por motivos religiosos, culturales y de seguridad. Se permite la importación de los artículos no incluidos en las dos listas bajo estricta supervisión reglamentaria. Paralelamente a la liberalización del comercio de exportación e importación, se ha procedido a un fuerte recorte del tipo de protección nominal de los fabricantes nacionales, como se indica en los cuadros 1 y 2 del Informe del Gobierno (WT/TPR/G/68). El arancel de importación más elevado se ha reducido del 350 por ciento en el ejercicio fiscal (EF) 1991 al 40 por ciento en el EF 1999. Este tipo máximo se ha seguido reduciendo hasta el 37,5 por ciento en el presupuesto del actual EF 2000, con lo que el tipo medio arancelario se rebaja al 20,1 por ciento. También las restricciones cuantitativas se han ido suprimiendo gradualmente durante el período de 1990 a 2002, como se expone en el cuadro 3 del Informe del Gobierno.

6. En Bangladesh, la liberalización ha tenido lugar a un ritmo más rápido que en muchas otras economías comparables e incluso más fuertes, y el orador estima que, en conjunto, eso ha beneficiado al país. Sus exportaciones han logrado penetrar en los muy competitivos mercados del Norte, y sus productos han mejorado continuamente en calidad y en diversidad. No obstante, el lado negativo de esta tendencia es que muchas empresas de propiedad estatal, así como empresas nacientes, privadas, pequeñas y medianas, han sucumbido ante las importaciones baratas de economías maduras. Si bien los consumidores han recogido los beneficios inmediatos de la bajada de los precios y la mayor diversidad, ha aumentado el desempleo, con dolorosas consecuencias sociales a corto plazo. Al mismo tiempo, la pérdida de ingresos ha afectado negativamente a la pequeña red de seguridad del sector público.

7. A pesar del poderoso impulso exportador por el que atraviesa Bangladesh, su exigua base de exportación, que depende de uno o dos productos, es motivo de gran preocupación. En particular, la

próxima eliminación, para finales de 2004, de las protecciones que ofrece el Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido (ATV) podría afectar con dureza a las exportaciones perturbando el acceso preferencial de Bangladesh a los mercados adelantados. Con el fin de seguir siendo competitivo, el sector privado, con ayuda del Gobierno, ha venido tomando medidas para mejorar la productividad, diversificar sus productos de exportación, estimular la creación de las necesarias industrias basadas en factores locales y conseguir la diferenciación de marcas. Para Bangladesh sería esencial que en la OMC tuviera lugar un acuerdo comercial internacional solidario y provechoso para atravesar esta nueva e incierta fase del comercio mundial. En tanto que país menos adelantado (PMA) con perspectivas de dar un gran salto hacia los escalones superiores del mercado mundial en un futuro previsible, Bangladesh dependerá fuertemente del apoyo del entorno mundial. Bangladesh considera que la infraestructura comercial interna es importante para complementar la ayuda internacional a este respecto, y en la actualidad están realizándose esfuerzos por aplicar un programa a largo plazo de modernización aduanera y fiscal y por fortalecer la Comisión Arancelaria de Bangladesh. El orador pide la debida asistencia técnica a los interlocutores comerciales desarrollados y las organizaciones intergubernamentales, particularmente a través del Marco Integrado. Bangladesh ya ha presentado una lista de unos 34 proyectos de alta prioridad con arreglo a este Marco.

8. El acceso a los mercados sigue siendo el principal embotellamiento que frena el empuje exportador de Bangladesh. Junto con otros PMA, Bangladesh ha venido abogando por un importante acceso a los mercados en franquicia arancelaria y sin restricciones contingentarias a los países desarrollados así como a los países en desarrollo de mayores ingresos. En este contexto, el acceso de Bangladesh a los mercados regionales es absolutamente esencial en su afán por desarrollar las exportaciones. Tanto en Seattle como en la UNCTAD X en Bangkok, las peticiones de los PMA por acceder a los mercados han recibido un amplio apoyo y por tanto estos países están esperando que se apliquen, de manera inmediata y significativa, las seguridades dadas y los compromisos contraídos a este respecto.

9. La apertura del comercio ha contribuido a la estabilidad del entorno macroeconómico de Bangladesh. La tasa de crecimiento del PIB se ha acelerado a aproximadamente el 5 por ciento anual durante los ejercicios fiscales de 1991 a 1998. No obstante, el EF 1999 ha sido más bien flojo para Bangladesh, puesto que las devastadoras inundaciones de 1998 dañaron la ya frágil infraestructura y el exiguo capital de la economía. Millones de personas afectadas han tenido que recibir ayuda durante un ciclo agrícola entero a fin de incorporarse de nuevo a la cadena de producción. A pesar de las altas pérdidas por las inundaciones, se espera que la tasa de crecimiento del PIB supere el 5,5 por ciento en el EF 2000. Otra importante modificación ha sido el cambio registrado en la importancia relativa de la agricultura y la manufactura en la economía: mientras que la participación de aquélla en el PIB se redujo del 30 por ciento a comienzos de los noventa al 25 por ciento a finales de esa década, la de la manufactura aumentó del 12-13 por ciento al 15-16 por ciento durante el mismo período. Estos cambios indican que si bien el vital sector agrícola ha crecido sostenidamente en términos absolutos, su participación relativa en el PIB ha descendido.

10. El déficit presupuestario ha aumentado, pasando del 4,2 por ciento del PIB en el EF 1998 al 5,3 por ciento en el EF 1999. A principios de este último ejercicio se aplicó una política monetaria expansionista a fin de costear los gastos del programa de recuperación de las inundaciones, aumentando en un 12 por ciento la oferta monetaria (M2) y por tanto la presión inflacionista en la economía. No obstante, la prudente gestión macroeconómica del Gobierno ha reducido la inflación desde su máximo del 12,7 por ciento en diciembre de 1998 al 7,5 por ciento en abril de 1999, y aún ha seguido descendiendo. En el presupuesto del actual EF 2000 se hace hincapié en la movilización de los recursos nacionales, el fomento del crecimiento promovido por las exportaciones así como el alivio de la pobreza, que es el objetivo esencial de la estrategia de desarrollo de Bangladesh. No obstante, el que se logre este objetivo depende de las reformas, del entorno macroeconómico y de que se registre un fuerte crecimiento. Bangladesh ha adoptado reformas en el sistema impositivo con el fin de aumentar la recaudación y mejorar la eficacia en la administración fiscal. Se han adoptado

nuevas leyes y creado tribunales especiales para hacer frente a los créditos fallidos y restaurar así la confianza en el sector bancario. Se han abierto a la inversión privada los sectores de las telecomunicaciones y la energía y las líneas aéreas y de ferrocarril nacionales. El Gobierno está asimismo comprometido con la explotación del prometedor sector del gas, manteniendo en lo más alto de su estrategia comercial el interés de la economía nacional.

11. Aunque Bangladesh no es signatario del Acuerdo sobre la Tecnología de la Información (ATI) de la OMC, ha adoptado medidas para liberalizar su naciente comercio de esa tecnología; la importación de equipo básico TI se hace sin pagar derechos aduaneros ni IVA, habiéndose desreglamentado la adquisición y distribución de servicios V-SAT. Todo ello ha multiplicado el uso del ordenador por parte de los más jóvenes. Bangladesh espera obtener beneficios de la producción de este sector de rápido crecimiento en el futuro próximo.

12. Bangladesh viene atravesando algunas dificultades en la aplicación de los Acuerdos de la OMC, debido en parte a la falta de recursos humanos, al bajo nivel de la tecnología y a la debilidad de las instituciones del país. Algunas de estas dificultades se han descrito en el Informe del Gobierno. Bangladesh es consciente de que estas dificultades han aplazado el proceso de reforma y han aumentado el costo de hacer negocios en el país. Con el fin de superar estas dificultades y mejorar la aplicación, Bangladesh espera recibir más asistencia técnica y apoyo para la creación de capacidad por parte de la OMC y otros donantes. La Asociación Internacional de Fomento (AIF) ha financiado el Proyecto de Diversificación de las Exportaciones de Bangladesh, cuyo objetivo es ocuparse de algunas de las debilidades en materia de capacidad de que adolece el lado de la oferta de la economía; no obstante, se necesita hacer mucho más en este campo. En conclusión, el orador agradece a los asociados en el desarrollo de Bangladesh la ayuda prestada, que han ampliado desde la independencia del país en 1971.

III. EXPOSICIÓN DEL PONENTE

13. El ponente expresa su satisfacción por haberle sido confiada dicha función y la de moderar los debates del segundo Examen de las Políticas Comerciales de Bangladesh, que es uno de los principales agentes de la OMC y una de las voces cantantes entre los PMA. El orador manifiesta la intención de abordar ocho temas.

Crecimiento

14. A pesar de muchos problemas endémicos, como el de la alta densidad de la población y el de las devastadoras inundaciones, Bangladesh ha realizado grandes progresos desde la independencia en muchos campos, incluidos los de la educación, la salud y el entorno macroeconómico. Un logro muy notable fue la tasa de crecimiento real del PIB, cuyo promedio superó el 5 por ciento en 1992-1998. No obstante, la economía está lejos de alcanzar su verdadero potencial; el crecimiento real del PIB no basta para hacer mucha mella en su problema de pobreza. En 1998-99, el PIB por habitante ha estado entre los más bajos del mundo (unos 645 dólares EE.UU.), y más de un tercio de su población de 127 millones de habitantes sigue viviendo por debajo del umbral de la pobreza. Hace falta que la tasa de crecimiento supere el 7 por ciento para reducir ésta significativamente, cuestión que se ha expuesto en el recién celebrado Foro del Banco Mundial para el Desarrollo de Bangladesh. Si bien en el Foro se han elogiado los logros de Bangladesh desde su independencia en la mejora de los indicadores sociales, la autosuficiencia alimentaria y su sociedad civil, se ha instado al Gobierno a que aplique reformas políticas e institucionales esenciales que desemboquen en una economía sana y en el bienestar sostenido de su pueblo.

15. Apoyándose en el fuerte crecimiento de su sector agropecuario, la economía de Bangladesh ha crecido tras las devastadoras inundaciones de 1998, aunque sigue siendo vulnerable; el aumento del déficit fiscal y el de la balanza comercial está socavando la actual estabilidad macroeconómica. La recuperación sigue siendo débil en los sectores no agropecuarios, habiéndose frenado el crecimiento (3,8 por ciento) de la producción industrial. El lento avance de la reforma financiera y de otras medidas de reforma también suponen notables obstáculos. El orador pregunta a la delegación de Bangladesh qué medidas han adoptado para formular una estrategia de crecimiento a medio y largo plazo para el desarrollo económico sostenible.

Política comercial

16. Bangladesh ha apoyado y fortalecido activamente el sistema multilateral de comercio, siendo muy apreciado su papel a la vanguardia de los países menos adelantados en la OMC, de cuyas necesidades e inquietudes específicas se ocupa. Como otros muchos PMA, Bangladesh experimenta problemas con la aplicación de sus compromisos en la OMC, particularmente en materia de notificaciones, debido en parte a falta de conocimientos técnicos y de capacidad institucional. El orador sugiere proporcionar a Bangladesh asistencia técnica al respecto a través del Marco Integrado.

17. El orador elogia la liberalización comercial de Bangladesh durante los años noventa y en particular su rápido ritmo de liberalización. En el régimen comercial ésta comprende, *inter alia*, la reducción del promedio de aranceles aplicados en más de la mitad de 1992/93 a 1999/2000 y la supresión de muchas restricciones cuantitativas a las importaciones. No obstante, al seguir siendo altos y muy variados los tipos arancelarios aplicados, el arancel de aduanas constituye una distorsión potencialmente importante de la competencia y por tanto un obstáculo para la eficiente asignación de los recursos nacionales. Además, al tener consolidados menos de un 15 por ciento de los tipos arancelarios, Bangladesh sigue conservando una gran libertad para aumentarlos unilateralmente. El requisito de que las exportaciones y las importaciones cuenten con determinado número de licencias, aprobaciones, permisos, etc. complica aún más el régimen comercial. El orador pregunta qué medidas está adoptando el Gobierno para abordar este problema.

18. Bangladesh recibe cantidades relativamente insignificantes de inversiones extranjeras directas, habiéndose elevado las llegadas netas anuales de éstas a unos 200-300 millones de dólares EE.UU. en los EF 1999 y 2000. La mayoría de tales inversiones se han destinado al sector de la energía desde el descubrimiento de enormes reservas de gas natural a principios de la década de los noventa. Si bien las inversiones extranjeras directas podrían contribuir a transferir tecnología, capital y mano de obra especializada y podrían mejorar la productividad y competitividad de la economía si se utilizan prudentemente, también existen riesgos. Los pagos en divisas a que está obligada Bangladesh por los contratos de reparto de producción que han sido firmados entre el Gobierno y las empresas extranjeras para la extracción de gas natural se elevan, según el Banco Mundial, a 500 millones de dólares EE.UU. por año durante el período 2000-2005 y de 1.000 millones de dólares EE.UU. por año para los cinco años siguientes. El orador señala que Bangladesh necesitaría que sus exportaciones crecieran anualmente de un 8 a un 10 por ciento a fin de cumplir con sus obligaciones de pago sin tener que recurrir a sus ya menguadas reservas de aproximadamente 1.500 millones de dólares EE.UU., o sea, 2,2 meses de importaciones. Si bien se considera que una solución es la exportación de gas natural, ésta exigiría importantes decisiones políticas y económicas sobre cómo compensar las necesidades nacionales de la actual generación con las del futuro. El orador solicita la opinión del Gobierno sobre la gestión futura de las reservas de gas natural, incluyendo la posibilidad de exportar gas.

Base de exportación

19. El ponente señala que, como las prendas de confección ya dominan sus exportaciones (75 por ciento) y el grueso de éstas se dirige a la Unión Europea y a los Estados Unidos, es necesario que Bangladesh diversifique tanto su base como sus mercados de exportación. En particular, con la integración de los sectores del textil y del vestido en el marco del GATT en virtud del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido (ATV), los exportadores de prendas de confección de Bangladesh necesitan aumentar su eficiencia y mejorar la calidad de los productos con el fin de hacer frente a la competencia en condiciones de igualdad con países como la India. Como la industria de las prendas de vestir depende fuertemente de las importaciones de textiles, debido a la insuficiente capacidad de las hilanderías nacionales, a Bangladesh le queda la cadena del sector de menor valor añadido. El hecho de que los aumentos de precio sólo contribuyan al 6 por ciento del incremento del valor total de las exportaciones en el EF 2000 -un descenso de más del 40 por ciento con respecto al EF 1997 y del 24 por ciento con respecto al EF 1998- indica que Bangladesh sigue sin lograr ascender en la cadena de valor añadido. El ponente tiene interés por saber qué medidas está adoptando el Gobierno para ampliar la base de exportación y aumentar una producción para la exportación con más valor añadido.

Reformas estructurales

20. Desde los primeros años noventa, Bangladesh ha venido aplicando reformas estructurales encaminadas a liberalizar el comercio exterior y los tipos de cambio, reestructurar el sector industrial, fortalecer la gestión fiscal y monetaria y estimular las inversiones del sector privado. No obstante, el ritmo de reformas es lento, sobre todo en materia de administración fiscal y aduanera, banca, privatización de empresas de propiedad estatal, gestión pública y cumplimiento de las normas fundamentales del trabajo. El orador pregunta qué medidas está adoptando el Gobierno para acelerar las reformas estructurales.

21. Más de dos millones de personas ingresan cada año en la fuerza de trabajo, por lo que existe la necesidad de diversificar la economía de Bangladesh y acelerar la creación de empleo fuera del sector agropecuario, al que corresponde el 30 por ciento del PIB y el 63 por ciento del total de la mano de obra empleada. No obstante, parece que la proporción de la producción industrial en el PIB está disminuyendo y que ha sido insuficiente la inversión pública en infraestructuras y servicios sociales. El orador expresa su preocupación por que el proceso de reforma parezca haber perdido

impulso y pregunta qué medidas planea adoptar el Gobierno a fin de crear empleos fuera del sector agropecuario.

El sector financiero

22. El acceso al crédito constituye una de las limitaciones capitales para hacer negocios en Bangladesh. Aun cuando el sistema bancario cuenta con un exceso de liquidez, el elevado endeudamiento del Gobierno empuja al alza los tipos de los préstamos, lo que redundaría en detrimento del sector privado. En general, el sector financiero está subdesarrollado en Bangladesh; la práctica de préstamos con información privilegiada y las deficiencias del marco jurídico han dejado paso a una "cultura de impagos", siendo la proporción de créditos fallidos insosteniblemente elevada, de alrededor de un 40 por ciento. Por tanto, el orador pregunta cómo está procediendo el Gobierno con respecto a la reforma del sector financiero en esferas tales como el marco jurídico, la autonomía del Banco Central, los préstamos a empresas deficitarias de propiedad estatal, la transparencia de las transacciones y la observancia de las recién promulgadas leyes sobre quiebras y cobro de deudas.

Servicios de infraestructura

23. Aunque el régimen de inversiones extranjeras es liberal, sin limitaciones a la participación extranjera en sociedades ni a la repatriación de beneficios, la falta de inversiones en infraestructuras esenciales ha obstaculizado claramente el desarrollo económico de Bangladesh. En concreto, las deficientes conexiones telefónicas, los suministros insuficientes de energía y las deficiencias del transporte y los servicios portuarios perturban la producción y el comercio internacional y desalientan las inversiones extranjeras en Bangladesh. El orador se pregunta qué planes tiene el Gobierno para mejorar los servicios de infraestructuras.

La situación fiscal

24. La situación fiscal de Bangladesh se ha caracterizado por la debilidad de la base recaudatoria y el aumento de los gastos. El gasto público anual ha sido en término medio del 14 por ciento del PIB durante el período objeto del examen, mientras que los ingresos fiscales lo han sido del 7,5 por ciento, una cifra muy baja en términos internacionales. La situación fiscal se ha deteriorado recientemente debido al incremento de los gastos a raíz de las inundaciones de 1998, esperándose que el déficit aumente del 4,8 por ciento del PIB en el EF 1999 al 6,3 por ciento en el EF 2000. Como consecuencia, el persistente déficit de la administración central se ha financiado mediante un fuerte endeudamiento con el sector privado, que se elevó a casi 45.000 millones de taka durante los primeros nueve meses del EF 1999, cuando la cifra fijada para todo el ejercicio fiscal era de 15.000 millones de taka. El orador advierte de que el desequilibrio fiscal puede socavar a corto plazo la estabilidad macroeconómica y también poner en peligro la capacidad del Gobierno de realizar gastos sociales esenciales y proporcionar a largo plazo una infraestructura básica fiable. El orador solicita que se le detallen las medidas que está adoptando el Gobierno para mejorar la situación fiscal.

25. Citando el informe de la Secretaría, señala que los principales obstáculos para el desarrollo económico en Bangladesh proceden del interior: servicios públicos poco fiables, congestión del tráfico y de los puertos, contaminación, etc. No obstante, se ha estimado que más del 50 por ciento del presupuesto del Estado se destina a salarios o al pago de intereses, siendo insuficientes las partidas que quedan para inversiones, servicios sociales y educación. El orador está interesado en saber qué medidas está adoptando el Gobierno para aumentar la calidad del gasto público.

Gestión pública

26. La política en Bangladesh, que produce más confrontación que diálogo y a menudo culmina en huelgas, ha obstaculizado no sólo la inversión extranjera, sino también la nacional. Como es raro

que los dos principales partidos se consulten sobre importantes cuestiones o que negocien soluciones, la base para tomar decisiones duraderas es raquítica y, con un Parlamento algo alejado de sus funciones, el Gobierno no está sujeto a control regular. En consecuencia, es poca la responsabilidad y la transparencia en Bangladesh, y algunos poderosos grupos de presión son capaces de influir en la política interna. La falta de transparencia da mucho margen a la discrecionalidad administrativa y a la corrupción y ello motiva que las operaciones comerciales en Bangladesh resulten costosas. El Foro de Desarrollo del Banco Mundial para Bangladesh también ha insistido en la importancia de mejorar la gestión pública, especialmente la de mejorar la transparencia y la responsabilidad y reducir la corrupción. De modo que hacen falta urgentemente medidas para combatir la corrupción así como para crear instituciones independientes. El orador pregunta qué medidas está adoptando el Gobierno para mejorar la responsabilidad política y la competencia administrativa y para crear instituciones independientes y abiertas, libres de intereses establecidos. También solicita la opinión del Gobierno sobre la utilidad de las normas de la OMC para combatir la corrupción.

27. En conclusión, Bangladesh es un país pobre que lucha contra los problemas típicos del subdesarrollo: su historia moderna es breve y ha nacido de su dramática lucha por la independencia, se enfrenta a numerosos problemas sociales y también es víctima de repetidas catástrofes naturales. Asimismo, está situado en una región de intensa rivalidad política así como de tensiones étnicas y religiosas. No obstante, a pesar de las deficiencias de su turbulento sistema político, Bangladesh ha dado notables pasos hacia adelante. El orador está convenido de que avanzando en la liberalización del comercio y continuando las reformas estructurales, a la par que aumentando la asistencia técnica a través de la OMC y del Marco Integrado, Bangladesh podrá obtener mayor provecho del sistema multilateral de comercio.

IV. DECLARACIONES DE LOS MIEMBROS DEL ÓRGANO DE EXAMEN DE LAS POLÍTICAS COMERCIALES

28. Los Miembros elogian a Bangladesh por su función activa y constructiva en el sistema multilateral de comercio, particularmente en tanto que miembro destacado de los países menos adelantados que hace frente a sus particulares necesidades y preocupaciones. Reconociendo las inmensas dificultades a que se enfrenta Bangladesh, que sigue siendo uno de los países más pobres del mundo, los Miembros elogian la respuesta del país a las devastadoras inundaciones de 1998 y sus importantes esfuerzos por reducir la pobreza. Acogen con beneplácito las medidas de liberalización comercial adoptadas por Bangladesh desde el último Examen, entre ellas la simplificación y racionalización de la estructura del arancel, la reducción de los tipos arancelarios y del número de franjas arancelarias y la supresión de algunas restricciones cuantitativas. También se reconoce su régimen liberal de inversiones así como la reciente apertura de sectores dominados por el Estado (telecomunicaciones, generación de energía eléctrica y transporte).

29. Los Miembros animan a Bangladesh a que profundice sus reformas en los campos siguientes: ampliación de la base impositiva; reforma de la banca para hacer frente a problemas como, por ejemplo, el de los créditos fallidos; la privatización de las empresas de propiedad estatal; la continuación de la simplificación del régimen arancelario; y la reforma de la administración aduanera. Les preocupa a los Miembros que la falta de transparencia y la aplicación irregular de la normativa en el régimen comercial, así como los estrangulamientos en las infraestructuras, contribuyan a crear incertidumbre en el ambiente económico y por tanto encarezcan el costo de las operaciones comerciales en Bangladesh. Por tanto, animan a Bangladesh a que aumente sus consolidaciones y reduzca la brecha existente entre los tipos arancelarios consolidados y los aplicados. Al mismo tiempo, se insta a Bangladesh a que haga uso del marco del AGCS para su futura liberalización de los servicios, que complementará los objetivos de Bangladesh en materia de inversión.

30. Los Miembros reconocen las dificultades que tiene Bangladesh para aplicar los Acuerdos de la OMC debido a la falta de recursos humanos y de capacidades técnicas, y exhortan a que se preste más asistencia técnica, en particular a través del Marco Integrado. También se insta a Bangladesh a que adopte medidas para diversificar su limitada base de exportación.

31. El representante de Hong Kong, China declara que su país ha sido el sexto mayor socio comercial de Bangladesh en 1998 y que Bangladesh ocupó el puesto 40 entre sus socios comerciales en 1999. El hecho de que Hong Kong, China no sea una economía gigante, pero sí completamente abierta, y que se haya convertido en el sexto mayor socio comercial de Bangladesh indicaría que el acceso efectivo a los mercados da frutos tangibles. El orador reitera la importancia de otorgar un acceso a los mercados no sujeto a derechos ni a contingentes a todos los productos procedentes de países menos adelantados.

32. Si bien por sí sola la asistencia técnica no supondrá la respuesta a todos los problemas a que está haciendo frente Bangladesh, el orador apoya una financiación más previsible de la asistencia técnica relacionada con la OMC a través del presupuesto ordinario de la Organización. El ejercicio de los exámenes de las políticas comerciales podría constituir una asistencia técnica útil para Bangladesh, y el orador espera que los problemas detectados reciban una atención plena y adecuada y que siempre que sea viable se tomen las medidas oportunas. Manifiesta su aprecio por la estrecha colaboración entre los dos países en el ámbito de la política que afecta al comercio de los textiles y el vestido; ambos son socios al compartir su condición de miembros de la Oficina Internacional de los Textiles y las Prendas de Vestir, que recientemente ha realizado una intensa labor en la aplicación del Acuerdo de la OMC sobre los Textiles y el Vestido.

33. El representante de Australia declara que el recién adoptado sistema obligatorio de inspección previa a la expedición, en el que los derechos de importación se evalúan basándose en un valor certificado de factura y no en valores arancelarios fijos, permitirá despachar más rápidamente las mercancías en los puertos. A largo plazo, espera que las mejoras en la administración aduanera acaben con la inspección previa a la expedición, hagan aumentar los ingresos aduaneros y faciliten el despacho en aduana, con los consiguientes beneficios tanto para los exportadores como para la industria nacional.

34. El orador se felicita de la reciente admisión de Bangladesh como miembro de pleno derecho de la Asociación de Países de la Cuenca del Océano Índico para la Cooperación Regional (IOR-ARC), cuya principal labor es la facilitación del comercio, y espera que haya una estrecha colaboración sobre un compendio de reglamentos en materia de aduanas, cuarentena e inversiones así como sobre la armonización de normas y acreditación en materia de medidas. Además, insta a Bangladesh a velar por que sus acuerdos regionales ni interfieran en el valor y la función del sistema multilateral de comercio ni los disminuyan.

35. El representante de la India declara que el alcance del examen de las políticas comerciales debería limitarse a asuntos de política comercial y no a cuestiones tales como la buena gestión pública, la corrupción o las normas del trabajo. Espera que el énfasis puesto por Bangladesh en la movilización de los recursos nacionales, el aumento de la base impositiva y una mayor transparencia en la régimen comercial contribuya a que el país recoja todos los frutos de la reforma económica que ha emprendido. En particular, elogia los innovadores sistemas de crédito rural y programas de participación de la mujer en tanto que vías para atajar la pobreza. Además, las organizaciones participantes en el Marco Integrado también ayudarán a hacer frente a las limitaciones de capacidad institucional y técnica que aquejan a Bangladesh.

36. El éxito de las exportaciones de prendas de vestir confeccionadas de Bangladesh gracias al acceso preferencial a los mercados de los Estados Unidos y la Unión Europea representa un ejemplo concreto de que puede lograrse una mayor integración de los países en desarrollo en el comercio mundial mediante iniciativas cuyo objeto son productos en los que estos países gozan de ventaja exportadora comparativa. La India ha ofrecido a Bangladesh acceso sin contingentes a su mercado desde el 1º de agosto de 1998 y acceso preferencial, en virtud del SAPTA, del 50 por ciento o más de 2.014 líneas arancelarias de seis cifras del SA que abarcan el 72 por ciento de las exportaciones de Bangladesh a la India. Los dos países han concluido un acuerdo bilateral para evitar la doble imposición y en la actualidad están negociando un tratado de inversión bilateral para el fomento y la protección de las inversiones, así como un acuerdo de reconocimiento mutuo de calidad, normalización y ensayo con arreglo al Acuerdo OTC.

37. Señala que la experiencia de Bangladesh en la gestión de un sistema paralelo de valores en aduana e inspección previa a la expedición será valiosa para otros Miembros de la OMC. Pide que se le aclare si Bangladesh ha comenzado a aplicar el Acuerdo sobre Valoración en Aduana al finalizar su período de transición en enero de 2000 y cómo tiene la intención de abordar los problemas de la subfacturación.

38. La representante del Canadá espera que la reciente inauguración de una oficina por un banco canadiense en Bangladesh, que tiene lugar por primera vez, estimulará más el comercio y las actividades económicas entre los dos países. Haciendo referencia a la importante contribución de los servicios a la economía de Bangladesh, reitera la importancia que tiene para todas las naciones la participación activa en las negociaciones de la OMC sobre servicios y los beneficios que se derivan para todas ellas. Además, señala que la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional ha facilitado fondos para un proyecto encabezado por el Centro de Política y Derecho Comercial, con sede en Canadá, y el Centro de Formulación de Políticas de Bangladesh, con el fin de seguir

fortaleciendo la capacidad de Bangladesh de participar en la OMC y de cumplir sus compromisos en el seno de la OMC.

39. El representante del Japón declara que su país es el que más donaciones hace a Bangladesh y que los dos países mantienen buenas relaciones comerciales, que se elevaron a unos 450 millones de dólares EE.UU. en 1997. Ambos países han concluido en agosto de 1999 un acuerdo para fomentar y proteger las inversiones. No obstante, señala que es necesario que Bangladesh mejore su marco de inversiones para que aumenten las del Japón. Preocupan en concreto los trámites del Comité de Inspección de Préstamos del Banco de Bangladesh, que tanto tiempo consumen, y la lenta expedición de cartas de crédito por dicho Banco.

40. La principal preocupación del Japón es la falta de transparencia en el régimen arancelario de Bangladesh y sus procedimientos aduaneros. Por tanto, insta a este país a que mejore su proporción de aranceles consolidados, reduzca el trecho que separa los tipos aplicados de los consolidados, simplifique los procedimientos aduaneros aplicando el artículo VIII del GATT y el Acuerdo sobre Licencias de Importación y disminuya la discrecionalidad con que actúan los funcionarios de aduanas al determinar la aplicación de tipos arancelarios.

41. El representante de la Unión Europea afirma que la UE es el mayor socio comercial de Bangladesh, habiendo absorbido cerca del 45 por ciento de sus exportaciones (1.950 millones de euros) en 1998. El superávit comercial de Bangladesh con la UE, que supera los 1.000 millones de euros anualmente, puede atribuirse a la política comercial abierta de la UE hacia los países de desarrollo. Bangladesh lleva disfrutando desde 1971 de una suspensión de derechos de importación sobre productos industriales abarcados por el esquema SGP. En virtud del presente esquema SGP, que comprende hasta el 31 de diciembre de 2001, el sector de los textiles y el vestido de Bangladesh se ha beneficiado en particular de una suavización de las normas de origen desde enero de 1999 y de la acumulación de las normas de origen para los miembros de la SAARC desde febrero de 2000. Además, el nuevo Acuerdo de Cooperación entre la UE y Bangladesh, que ha de firmarse el 22 de mayo de 2000, podría estimular la relación bilateral en la ayuda al desarrollo y la cooperación económica, poniendo especial énfasis en los derechos humanos, los principios democráticos y las normas fundamentales del trabajo.

42. El representante de la República de Corea se refiere a determinadas preocupaciones expresadas por algunos inversores coreanos en Bangladesh. En relación con el arbitraje, dice que a pesar de que Bangladesh es parte en el Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras, firmado en agosto de 1992, se permitió que una empresa nacional llevara a juicio ante un tribunal local a una parte extranjera aún después de haber tenido lugar el arbitraje entre las dos partes, y al parecer aquél anuló el resultado del arbitraje, que presuntamente se había estimado desfavorable para la empresa nacional. El orador espera que Bangladesh se atienda debidamente al resultado del arbitraje y se abstendrá de permitir procesos judiciales innecesarios sobre asuntos ya zanjados mediante arbitraje.

43. La otra preocupación de Corea se refiere a las demoras en la expedición de cartas de crédito por parte de bancos de Bangladesh, que a menudo llevan más de 30 días, en contraste con la práctica internacional de una semana, por lo que ello constituye un obstáculo al comercio. Señala que las complejidades de procedimiento, incluido lo farragoso de la documentación, en el despacho de aduanas constituye otro considerable impedimento al comercio. El orador se pregunta si el Gobierno de Bangladesh ha adoptado medidas a fin de hacer menos costosas las importaciones y facilitar el comercio. Por último, el orador solicita algunos ejemplos de "criterios rigurosos en materia de normas de origen y ... la complicación de los procedimientos, [debido a los cuales] a Bangladesh le resulta difícil obtener beneficios en el marco de esos esquemas [SGP]" a que se alude en el Informe de la Secretaría y pide alguna sugerencia sobre cómo remediar estos problemas.

44. El representante del Pakistán se felicita de las medidas adoptadas por Bangladesh en pro de la reforma económica desde mediados de los años ochenta, entre otras las de la liberalización del comercio y de los regímenes de inversiones extranjeras, el fortalecimiento del sector financiero así como del marco legislativo y reglamentario, la reestructuración de las empresas deficitarias de propiedad estatal, el ajuste o supresión de algunos precios administrados y la ampliación de la base recaudatoria del IVA. El fruto de estos esfuerzos ha sido la aceleración del crecimiento del PIB por habitante al 3,2 por ciento anual de 1991 a 1998, en contraste con el 1,7 por ciento en el período 1984-90. El orador espera que los Miembros de la OMC puedan ocuparse de las dificultades de Bangladesh para aplicar los Acuerdos de la OMC. Reitera que cuestiones tales como las de la buena gestión pública, la corrupción y las normas del trabajo escapan al alcance de los Exámenes de las Políticas Comerciales.

45. La representante de Noruega señala que Bangladesh ha pasado a ser menos dependiente de la ayuda al desarrollo; en proporción con el PIB, se ha reducido del 8 al 4 por ciento durante los últimos 10 años. Bangladesh también ha logrado ser casi autosuficiente en la producción alimentaria. La oradora señala asimismo que la participación del presupuesto del desarrollo destinado a fines sociales ha aumentado del 11 por ciento en 1990 al 22,3 por ciento en 2000. A Bangladesh se le plantea el desafío fundamental de mejorar la gestión pública y las instituciones mediante el fortalecimiento del derecho y el orden, la reforma del sector bancario y la mejora de las administraciones aduanera y fiscal. También es necesario ocuparse de las deficiencias de las infraestructuras, en particular en los sectores de las telecomunicaciones, la energía y el transporte.

46. En relación con las inversiones, la oradora solicita aclaraciones sobre los recientes cambios en materia de política industrial, que explícitamente desalientan las inversiones extranjeras en determinados sectores, entre ellos los de las prendas de confección, los bancos, las compañías de seguros y otras instituciones financieras. También pide se le facilite más información acerca del modelo uniforme para la propuesta sobre contratación pública que actualmente se está debatiendo. Señala la importancia del Marco Integrado en tanto que importante vehículo para integrar mejor a los PMA en el sistema de comercio mundial y pide a las autoridades de Bangladesh que compartan la experiencia que han tenido con el Marco Integrado.

47. El representante de la República Checa declara que su país concede el acceso en franquicia arancelaria y sin sujeción a contingentes a todos los productos originarios de Bangladesh. Se felicita de los esfuerzos de este país por liberalizar los regímenes comercial y de inversiones y anima a Bangladesh a que prosiga sus esfuerzos a este respecto así como los encaminados a aplicar reformas estructurales. Pide se le faciliten detalles acerca de la manera en que las autoridades de Bangladesh proyectan privatizar las empresas deficitarias de propiedad estatal, especialmente en el campo de la infraestructura, y sobre los planes de desarrollo de la industria del gas de Bangladesh.

48. El representante de Uruguay declara que al sector agropecuario le ha correspondido el 30 por ciento del PIB y el 63 por ciento del empleo total, mientras que al de los servicios le correspondió el 61 por ciento del PIB y ha seguido creciendo. Se pregunta cómo prevé Bangladesh los cambios en la estructura de la economía en el futuro inmediato, en particular la función de la agricultura en una economía cada vez más dominada por los servicios.

49. El representante de Sri Lanka comparte la opinión manifestada por la India de que el mandato de los Exámenes de las Políticas Comerciales consiste en pasar revista al régimen de la política comercial de un país y no en abordar las cuestiones de la gestión pública y la corrupción. Declara que la integración de los PMA, entre ellos Bangladesh, en el sistema multilateral de comercio puede mejorarse concediéndoles acceso a los mercados en franquicia arancelaria y sin contingentes. En un contexto regional, Sri Lanka ha ampliado las concesiones arancelarias sobre un gran número de productos a Bangladesh y a otros PMA en el marco del SAPTA. Por último, señala que deberían

ponerse en práctica las disposiciones relativas a la ampliación del trato especial a los PMA con el fin de atender a sus dificultades en cuanto a la aplicación de varios Acuerdos de la OMC.

50. El representante de los Estados Unidos declara que el programa SGP y los acuerdos sobre contingentes de su país han contribuido al crecimiento de las exportaciones de Bangladesh. Los Estados Unidos son el mayor mercado ultramarino de Bangladesh, habiendo absorbido en 1999 el 40 por ciento de sus exportaciones (1.900 millones de dólares EE.UU.), y también es el mayor consumidor de productos del vestido de Bangladesh, que constituyen aproximadamente el 85 por ciento de las importaciones estadounidenses procedentes de ese país. Anima a Bangladesh a que reconsidere sus prohibiciones a la importación de cierto número de textiles y prendas de vestir, que podrían socavar la competitividad internacional de los productores, inducir al contrabando y limitar las nuevas oportunidades económicas. También manifiesta sus preocupaciones por la fuerte dependencia de Bangladesh de las exportaciones de textiles y prendas de vestir, que representan el 84 por ciento de sus exportaciones, y la necesidad de una mayor diversificación.

51. Los Estados Unidos están colaborando con otros Miembros de la OMC, a través del Marco Integrado, para ocuparse de los problemas de aplicación a que hacen frente los PMA. Los Estados Unidos esperan proporcionar a Bangladesh en 2000 más de dos millones de dólares EE.UU. en actividades de asistencia técnica relacionadas con el comercio que tratarían del acceso a los mercados, la reducción de los aranceles, las cuestiones agropecuarias, sanitaria y fitosanitaria, el desarrollo de las empresas y la formación, la transparencia y la reforma reglamentaria y las medidas de facilitación del comercio. También anima a Bangladesh a que envíe expertos de Dhaka al taller sobre OTC que tendrá lugar en julio en la OMC.

52. A los Estados Unidos les agrada que Bangladesh esté colaborando con la OIT para reducir el trabajo infantil. Desde 1995, se han proporcionado posibilidades de educación a unos 9.000 niños que fueron trabajadores en el sector de las prendas de vestir. A fin de estimular un mayor progreso en este campo, los Estados Unidos han anunciado un paquete de ayuda por valor de 8,6 millones de dólares EE.UU. El orador espera que Bangladesh realizará esfuerzos similares por fomentar los derechos de sindicación de los trabajadores en las zonas de elaboración para la exportación.

V. RESPUESTAS DEL REPRESENTANTE DE BANGLADESH Y OTRAS OBSERVACIONES

53. El Presidente invita al representante de Bangladesh a que centre sus respuestas en tres temas: i) entorno económico; ii) política comercial por medidas; y iii) políticas comerciales sectoriales.

i) Entorno económico

54. El representante de Bangladesh declara que el principal objetivo de las políticas económicas desde la liberación en 1971 ha sido la equidad y la justicia mediante el alivio de la pobreza. El Gobierno ha puesto el énfasis en una sana gestión macroeconómica para asegurar un elevado crecimiento y una baja inflación. El PIB ha aumentado el 4,88 por ciento en el EF 1999, en contraste con el 5,23 por ciento en el EF 1998, y se proyecta que aumente el 5,5 por ciento en el EF 2000. Se espera que aumente la proporción entre las inversiones y el PIB, pasando del 22,19 por ciento en el EF 1999 al 22,41 por ciento en el EF 2000, y también la proporción entre el ahorro nacional bruto y el PIB, del 22,26 por ciento al 22,60 por ciento, y entre el ahorro interno bruto y el PIB, del 17,66 por ciento al 17,78 por ciento. Se espera que los ingresos fiscales totales aumenten de 197.000 millones de taka en el EF 1999 a 241.510 millones de taka en el EF 2000, pasando la proporción de esos ingresos con respecto al PIB del 8,97 por ciento al 10,01 por ciento. Al mismo tiempo, se espera que el gasto total aumente, pasando de 297.640 millones a 361.780 millones de taka; esta cifra comprende un aumento del gasto previsto en el Programa de Desarrollo Anual, que pasará de 140.000 millones a 155.000 millones de taka. En consecuencia, se espera que el déficit global aumente del 4,58 por ciento en el EF 1999 al 4,98 por ciento en el EF 2000.

55. El compromiso de Bangladesh con una sana gestión pública se refleja en su reforma del marco jurídico, en la que se incluye la rapidez en la administración de la justicia, el fortalecimiento de la capacidad para hacer observar la legislación, la mejora de la participación popular en la administración local, la reforma de la administración pública y la mejora de la prestación de servicios públicos. Para mejorar la transparencia y la responsabilidad económica en las finanzas públicas, el Gobierno ha adoptado una nueva clasificación del presupuesto en el EF 1999, y también ha informatizado el sistema y la red contables, habiéndose actualizado la normativa fundamental en materia de finanzas. Se espera que la modernización de la administración de aduanas mediante la informatización de la evaluación y la documentación reduzca el margen de discrecionalidad de los funcionarios de aduanas. Al mismo tiempo, en virtud del recién adoptado sistema de inspección previa a la expedición, se contrata a empresas externas para la comprobación de los registros relativos a las importaciones y para la realización de evaluaciones. El impuesto sobre el valor añadido, calculado sobre la base de los registros o cuentas de transacciones, reduce notablemente la supervisión directa de los establecimientos manufactureros, que era lo característico del sistema de los impuestos indirectos. En el campo del impuesto sobre la renta de las personas físicas y del impuesto sobre sociedades, se ha ampliado el alcance de la autoevaluación.

56. El Gobierno de Bangladesh ha reducido su intervención en las actividades mercantiles, que han venido constituyendo un caldo de cultivo de la corrupción. Ya no es necesario que los empresarios privados pidan permiso al Gobierno para crear una industria ni para comerciar, ni siquiera para que los inversores extranjeros sean propietarios del cien por ciento del capital social. Los empresarios deben registrarse en el Consejo de Inversiones, principalmente para registrar su identidad; no se trata de ninguna disposición reglamentaria. Al mismo tiempo, se ha ido procediendo progresivamente a la privatización de empresas públicas; el Consejo de Privatización, encargado de la privatización de las 50 empresas de propiedad estatal seleccionadas, ha cedido en el EF 1999 seis de dichas empresas, con lo que el número total de ellas que están privatizadas ha pasado a 18. Se ha culminado la venta de otras siete empresas de propiedad estatal y se está procediendo a ventas adicionales de acciones de 17 empresas. En la actualidad, el Gobierno está en vías de promulgar una ley de privatización que dará mayor autonomía al Consejo y simplificará los procedimientos jurídicos

para desprenderse rápidamente de esas empresas. El Consejo también ha tomado iniciativas para reciclar a trabajadores despedidos por reducción de plantilla, mejorar las indemnizaciones por despido y defender ante la opinión pública las ventajas de la privatización. Se está estudiando el establecimiento de la Comisión Nacional de Derechos Humanos y la Oficina del Defensor del Pueblo, partiendo de las experiencias de otros países. El Gobierno está ocupándose de la reforma del sistema jurídico y judicial, con asistencia del Banco Mundial.

57. Las exportaciones de Bangladesh sufren de una fuerte concentración en productos básicos, correspondiendo a cinco o seis de ellos más del 90 por ciento de los ingresos por exportación. Sólo los textiles y el vestido dan cuenta de aproximadamente el 75 por ciento de los ingresos totales por exportaciones. Los esfuerzos de diversificación de su cesta de exportaciones se han encauzado a través de la liberalización del régimen de importaciones para reducir el sesgo antiexportaciones. A fin de estimular el desarrollo de nuevos productos de exportación, se han proporcionado varios incentivos a la exportación, por ejemplo, la importación en franquicia arancelaria de bienes de equipo y materias primas, la selección de sectores de desarrollo preferente de las exportaciones, la devolución de derechos y servicios especiales de depósito en almacén aduanero, una ayuda financiera de hasta un 50 por ciento del costo de la comercialización y una desgravación del impuesto sobre la renta del 50 por ciento. Entre otros esfuerzos para la diversificación de las exportaciones figuran la ejecución del Proyecto de Diversificación de las Exportaciones con ayuda del Banco Mundial, la creación de zonas de elaboración para la exportación, la participación en ferias comerciales en el extranjero y medidas de facilitación de las exportaciones por parte de la Oficina de Promoción de la Exportación y la creación de industrias basadas en factores locales a fin de aumentar el valor añadido de los principales productos de exportación.

58. Bangladesh es miembro de dos acuerdos comerciales regionales, del Acuerdo de Comercio Preferencial de la SAARC (SAPTA) y el Acuerdo de Bangkok, y también es miembro de los recién creados BIMST-EC, D-8 e IOR-ARC, que no implican acuerdos comerciales. Bangladesh ha celebrado acuerdos comerciales bilaterales con 28 países, centrándose en el fomento de las exportaciones. En tanto que miembro fundador de la OMC, Bangladesh está plenamente comprometido con el sistema multilateral de comercio. Con el fin de mejorar el acceso a los mercados de los países desarrollados y de los países en desarrollo más adelantados, Bangladesh y otros PMA están tratando de conseguir para todas sus exportaciones el acceso a los mercados en franquicia arancelaria y sin sujeción a contingentes, así como asistencia técnica para fortalecer la capacidad nacional de producción para la exportación y para aplicar los compromisos contraídos en la OMC, entre ellos los relativos a las notificaciones.

59. El ponente declara que el principal objetivo económico de Bangladesh, a saber, el crecimiento con equidad y justicia, cuenta con el pleno apoyo de su país así como de otros asociados en el desarrollo. Ha tomado nota de las medidas adoptadas por Bangladesh para mejorar la gestión pública y espera que, en combinación con su régimen de inversiones, que ya es liberal, y con la aceleración del proceso de privatizaciones, estas iniciativas aporten a Bangladesh las muy necesarias inversiones extranjeras. El orador insiste en la importancia de aplicar los compromisos contraídos en la OMC y espera que las dificultades a que hace frente Bangladesh puedan afrontarse mediante la asistencia técnica, en concreto, el Marco Integrado.

ii) Política comercial por medidas

60. El representante de Bangladesh declara que su país está aplicando una estrategia de crecimiento orientada hacia la exportación y encabezada por el sector privado. Los regímenes comercial, de inversiones y de divisas han sido liberalizados poco a poco. En materia de política comercial, se ha reducido el número de restricciones cuantitativas: de 124 productos sometidos a ellas, sólo 28 se restringen por motivos comerciales, estando prohibidos cinco de ellos y restringidos, seis. El tipo arancelario máximo efectivo se ha reducido del 100 por ciento en el EF 1993 al 37,5 por

ciento en el EF 2000, y el número de tipos arancelarios se ha reducido de nueve a cinco. El tipo arancelario no ponderado ha caído del 47 al 17 por ciento, mientras que el tipo arancelario de importación ponderado ha descendido del 24 al 15 por ciento durante el mismo período. No obstante, se ha registrado un leve incremento en la dispersión arancelaria.

61. Bangladesh no proporciona a ningún país un trato arancelario inferior al trato n.m.f. El orador dice que Bangladesh no puede contemplar la reducción de sus tipos consolidados al nivel aplicado, pues ello limitaría la capacidad del país de responder a sus necesidades de desarrollo. Bangladesh carece de tipos estacionales y sólo aplica tipos *ad valorem* a tres productos, a saber, el oro en diferentes formas. Ningún producto importado recibe una imposición diferente si se lo importa con fines industriales o para su uso minorista. Se conceden exenciones y concesiones arancelarias a los bienes de equipo, los productos intermedios y las materias primas utilizadas en la producción para la exportación. Ya no se exigen licencias de importación.

62. En materia de política de importación, las reformas han conllevado la supresión del sistema de la "Libreta de Registro" ("Pass Book"), la separación de las listas de productos prohibidos y productos restringidos, la abolición del trueque y de los acuerdos comerciales especiales, la prórroga de la duración de la política de dos a cinco años y la reducción del número de productos prohibidos y restringidos.

63. Desde 1992, el cambio más significativo en materia de procedimientos aduaneros ha sido el reciente paso del sistema del valor arancelario al sistema de valoración de la OMC, junto con la adopción, con efecto desde el 15 de febrero de 2000, de la inspección previa a la expedición, de carácter obligatorio. En 1996 Bangladesh adoptó, en el artículo 18 de la Ley de Aduanas, disposiciones sobre medidas antidumping, compensatorias y de salvaguardia.

64. Bangladesh ha aceptado el Código de Buena Conducta del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC. Los objetivos de política de Bangladesh en este campo consisten en fortalecer el marco institucional relacionado con la fijación de normas y los reglamentos técnicos, con el fin de que sus exportaciones sean capaces de satisfacer las normas y otros requisitos técnicos de los mercados de países desarrollados. La Orden relativa a la política de importación contiene requisitos en materia de etiquetado y envasado para las importaciones, así como reglamentaciones sanitarias y fitosanitarias establecidas de conformidad con las normas de la Ordenanza relativa a los productos alimenticios y la Ordenanza relativa al régimen de cuarentena.

65. Bangladesh carece en la actualidad de legislación sobre contratación pública, pero el "Manual de compras", elaborado por el Departamento de Abastecimiento e Inspección, ha establecido normas de procedimiento y requisitos de transparencia en relación con la contratación pública. Por lo general, las compras públicas se efectúan a partir de licitaciones abiertas y transparentes. En el caso de compras efectuadas con cargos a fondos de ayuda, se siguen los procedimientos del Banco Mundial y del Banco Asiático de Desarrollo.

66. Con respecto a los derechos de propiedad intelectual, Bangladesh es signatario de cierto número de convenciones y tratados internacionales en los campos de las patentes, las marcas comerciales y los dibujos y modelos industriales. Se ha redactado una nueva ley de conformidad con las disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC, que está a la espera de su aprobación por el Parlamento.

67. El régimen de inversiones de Bangladesh es liberal. Se permiten las inversiones privadas sin tope alguno en todos los sectores menos en cuatro de ellos, que están "restringidos". El régimen de inversiones extranjeras es uno de los más liberales de la región. El tipo de cambio ha sido liberalizado permitiendo la plena convertibilidad del taka para las transacciones corrientes, y se ha aplicado una política de cambios flexible con "ajustes del tipo de cambio" periódicos para mantenerlo competitivo.

El tipo de cambio se determina sobre la base del índice real del tipo de cambio efectivo, que se calcula partiendo del promedio ponderado, en función del comercio, de una cesta de divisas de los 15 principales socios comerciales de Bangladesh, utilizándose el dólar de los Estados Unidos como moneda de intervención.

68. El representante del Japón pide se le confirme si Bangladesh ha sustituido su valoración en aduana, que ha estado basada en valores mínimos y el registro de precios, por el sistema de transacción el 15 de febrero de 2000. Y pregunta si se han registrado dificultades en la transición. También anima a Bangladesh a que aumente el nivel de consolidaciones, en particular para los productos industriales, y que reduzca el nivel consolidado al nivel aplicado, pues ello es crucial para mejorar la transparencia en la aduana y así promover el comercio y las inversiones.

69. El representante de la Unión Europea toma nota de la confirmación por Bangladesh de su transición al sistema del valor de transacción. Pide se le aclare si Bangladesh otorga subvenciones a los exportadores de textiles y prendas de vestir. Estima que la falta de consolidaciones de tipos en el régimen arancelario de Bangladesh constituye un importante impedimento para el comercio, por lo que anima a Bangladesh a que aumente el nivel de consolidaciones a fin de hacer más previsible el régimen comercial.

70. El representante de Bangladesh declara que el sistema del valor de transacción, adoptado el 15 de febrero de 2000, ha sustituido al sistema de valoración basado en el concepto de Bruselas. El 15 de febrero de 2000 fue abolido el anterior sistema del valor mínimo, que recurría al valor arancelario o valor de factura, de ser éste más alto, como base para las evaluaciones en la aduana, con la salvedad de los productos del petróleo, que sólo son importados por la Corporación del Petróleo de Bangladesh. Al mismo tiempo, el Gobierno ha adoptado el sistema obligatorio de inspección previa a la expedición, en el que se parte de la evaluación de los mercados internacionales para que las tres empresas de inspección internacionales designadas realicen su evaluación. Por tanto, los funcionarios de aduanas ya no disponen de margen de discrecionalidad para aumentar o reducir los valores en aduana. Además, muchos problemas aduaneros serán abordados en el marco del Programa de Modernización de la Administración de Aduanas, que está siendo financiado por el Banco Mundial.

71. En relación con las subvenciones a la exportación, se proporcionó al 100 por ciento de las industrias de exportación de textiles y de prendas de vestir ayuda en efectivo por el 25 por ciento del valor f.o.b. de exportación, en sustitución de la devolución de derechos, los depósitos en aduana o las zonas de elaboración para la exportación. Al mismo tiempo, se permitió una ayuda del 10 por ciento del valor f.o.b. de exportación para la comercialización de las exportaciones de los hilados y la cordelería de yute. Refiriéndose a la nota de pie de página 1 del artículo 1 del Acuerdo de Subvenciones y Medidas Compensatorias, el orador opina que el 25 por ciento de la ayuda en efectivo no constituye una subvención, puesto que no supera la cantidad de derechos e impuestos reembolsables por las importaciones de insumos para la exportación. Por otro lado, el 10 por ciento de la ayuda a la comercialización de las exportaciones no constituye una subvención a la exportación.

72. El representante del Japón dice apreciar los esfuerzos de Bangladesh para restar discrecionalidad a los funcionarios de aduanas. Pregunta cuándo se culminará la conversión de su arancel operativo, pasando del sistema de 10 cifras al de ocho cifras del SA.

73. El representante de Bangladesh señala que ya se ha acometido la tarea de la conversión en tanto que parte del Programa de Modernización de la Administración de Aduanas, conversión que podrá llevarse a cabo en el marco del próximo presupuesto.

74. El representante de Djibouti indica que Bangladesh está haciendo cuanto puede para aplicar los Acuerdos de la OMC. El orador espera otorgar a Bangladesh los tratos especial y preferencial.

iii) Políticas comerciales sectoriales

75. El representante de Bangladesh dice que los textiles y el vestido representan alrededor del 75 por ciento de sus ingresos anuales por exportaciones. El sector ha crecido en el marco del AMF, en el que Bangladesh ha disfrutado de acceso a los mercados en virtud del generoso contingente de los Estados Unidos y de un acceso sin contingentes al mercado de la Unión Europea en virtud del esquema SGP de ésta. Las medidas de política interna, incluidos los sistemas de cartas de crédito garantizadas y de depósito en almacén de aduana, también han contribuido a ampliar las capacidades de producción. En consecuencia, el sector de las prendas de vestir confeccionadas ha crecido, proporcionando empleo a unos dos millones de trabajadores, el 90 por ciento de los cuales son mujeres. El Gobierno es consciente de que cualquier retroceso en este sector después de la supresión paulatina del AMF podría ser catastrófico para su economía así como para su estructura social, donde la mujer ha escalado puestos. Como Bangladesh ha abastecido el tramo más bajo de los mercados de prendas de vestir y textiles de los Estados Unidos y la Unión Europea, se reconoce que los productores de Bangladesh podrían perder competitividad en estos mercados sin un acceso preferencial.

76. Para Bangladesh es de capital importancia recibir acceso en franquicia arancelaria y sin sujeción a contingentes para sus exportaciones de textiles y vestido en sus mercados tradicionales así como en otros países desarrollados y en desarrollo. Con el acceso en franquicia aumentaría la competitividad del sector a largo plazo, mientras que el acceso sin contingentes contribuiría a agrandar su base de producción y mejorar la productividad debido a las economías de escala. A este respecto, recuerda que el Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido de la OMC contiene disposiciones sobre la aceleración de la tasa de aumento y de la eliminación progresiva de contingentes en el caso de pequeños proveedores, y sugiere que ello se amplíe a los PMA. Puesto que los acuerdos de transición para el período de eliminación progresiva del AMF, concluidos entre Bangladesh y los principales países importadores, no han proporcionado a Bangladesh ningún beneficio adicional en tanto que PMA, un mayor acceso a los mercados contribuiría a crear un sector de prendas de vestir más vigoroso y competitivo en Bangladesh. Por tanto, pide que los principales socios comerciales de Bangladesh convengan en revisar los acuerdos de transición con el fin de que éstos incorporen las disposiciones del ATV sobre la aceleración de la tasa de aumento y de la eliminación progresiva de contingentes. En el plano interno, Bangladesh está tratando de aumentar la competitividad en el sector de los textiles y las prendas de vestir mediante varios programas con el fin de establecer industrias competitivas basadas en factores locales. Además, en el sector se han tomado medidas para suprimir el trabajo infantil en las fábricas de prendas de vestir confeccionadas y se han ido adoptando las normas éticas de los países importadores.

77. En relación con la infraestructura, su desarrollo exige grandes inversiones, cuando las actuales se sitúan en el 2-3 por ciento del PIB, en contraste con las exigencias del 7 por ciento del PIB. A fin de colmar ese vacío, el Gobierno ha abierto a la inversión privada los sectores de la energía eléctrica, las telecomunicaciones, el petróleo, el gas y los recursos naturales, las autopistas de peaje y los puertos, incluso con proyectos de construcción-propiedad-explotación y BOT.

78. En el sector de la energía eléctrica, el Gobierno ha elaborado un marco de política cuya finalidad es reducir el actual déficit energético y crear una suficiente capacidad de reserva. En este contexto, se han creado varias instituciones: la Célula de la Energía, a fin de reestructurar el sector de la energía y negociar los términos y condiciones con productores de energía independientes. El Centro de Facilitación de Inversiones en Infraestructuras, a fin de prestar asistencia en la negociación y el desarrollo de proyectos; y la Empresa de Desarrollo de Infraestructuras, como empresa de financiación de proyectos, y la Unidad de Hidrocarburos en la División de la Energía. Durante el período 1996-2000, Bangladesh ha aumentado su capacidad de generación de electricidad en 1.256 MW, de los que 372 MW provienen del sector privado, que ha aumentado sus suministros de energía en más del 40 por ciento.

79. Desde 1996, ha aumentado en un 30 por ciento el suministro de gas. Las zonas sedimentarias continentales y submarinas se han dividido en 23 bloques para la exploración de petróleo y de gas, y están siendo cedidas a empresas petroleras internacionales en el marco de contratos de reparto de producción. Tras evaluar la situación de sus reservas, Bangladesh podría permitir la exportación de gas mientras establece las disposiciones necesarias para cubrir sus necesidades internas durante 50 años.

80. La Política Nacional de Telecomunicaciones, aprobada en marzo de 1998, establece las directrices básicas para la ampliación y el desarrollo del sector. En este contexto, pronto se creará una Comisión Independiente que actuará como órgano de regulación para crear un entorno competitivo y no discriminatorio para las empresas al tiempo que protege los intereses de los consumidores. Además, a fin de satisfacer las necesidades contemporáneas del sector, se está estudiando promulgar una nueva ley de telecomunicaciones. El Gobierno ya ha autorizado a empresas privadas a prestar servicios de telefonía móvil celular y de telecomunicaciones rurales; a medio y largo plazo, se espera que el sector privado encabece este sector.

81. Se ha logrado un progreso considerable en el transporte por carretera gracias a la construcción de varios puentes, autopistas y otras redes viarias. Se está estudiando la debida estructura empresarial para los ferrocarriles de Bangladesh. Existe un proyecto integrado para establecer servicios portuarios y una terminal de contenedores en Chittagong y Dhaka, que comprende inversiones por parte de una empresa extranjera. La compañía aérea Bangladesh Biman también se encuentra en vías de privatización.

82. El sector financiero de Bangladesh está aquejado del voluminoso lastre de los créditos fallidos que arrastra el sector bancario. Para mejorar la situación, se han enmendado la Ley de Sociedades Bancarias de 1991 y la Ley de las Instituciones Financieras de 1993 a fin de impulsar el cobro de las deudas, sancionar con multas los impagos y adoptar disposiciones en materia de quiebra. También se han hecho más rigurosas las disposiciones relativas a la clasificación de préstamos y la constitución de reservas para préstamos incobrables. Como consecuencia, la proporción de créditos fallidos en la banca nacional privada ha descendido del 45 por ciento en diciembre de 1994 al 29 por ciento en septiembre de 1999. La Orden de 1972 sobre el Banco de Bangladesh también ha sido modificada confiriendo más autoridad al Banco Central. Ya está siendo aplicada la Ley de los Tribunales de Créditos. Se están adoptando enmiendas a la Ley de la Comisión de Valores y Cambio de 1993 y la Ordenanza sobre Valores y Cambio de 1969. Además, la Comisión de Valores y Cambio ha tomado iniciativas para la adopción de las Normas Internacionales de Contabilidad y las Normas Internacionales de Auditoría en todas las compañías enumeradas. El orador espera que la plena aplicación de estas medidas aportará al sector financiero las mejoras que tanto necesita.

83. El ponente señala la importancia del acceso a los mercados en franquicia arancelaria y sin contingentes para las exportaciones de prendas de vestir confeccionadas de Bangladesh, y comparte el deseo de Bangladesh de ampliar el período de transición previsto en el ATV. Reconoce los esfuerzos de Bangladesh en la mejora de la situación de la mano de obra infantil y anima a ese país a perseverar en sus esfuerzos. Se felicita de las medidas adoptadas para mejorar las infraestructuras así como la apertura de los sectores de la energía eléctrica y las telecomunicaciones a la competencia y las nuevas tecnologías. No obstante, sigue siendo motivo de preocupación el sector financiero, por lo que anima a Bangladesh a que acelere su reforma.

84. El representante de la Unión Europea sugiere que existe una aparente contradicción en las observaciones que Bangladesh ha formulado respecto de las normas de origen: al tiempo que Bangladesh ha descrito como estrictas las normas preferenciales de origen de la UE, por lo que constituyen un problema para el acceso al mercado, ha exhortado a un trato más preferencial para los PMA, sobre todo para el dispensado a los países en desarrollo. Señala que las normas preferenciales

de origen están para asegurarse de que los beneficios de dichas preferencias se limiten a los países que tienen derecho a ellas.

85. El representante de Bangladesh declara que lo que está solicitando son normas de origen más suaves y flexibles que contribuyan a apoyar la producción y las exportaciones de los PMA.

86. El representante de la Unión Europea reitera que el objetivo de las normas preferenciales de origen es el de asegurar a los PMA la plenitud de los beneficios del acceso preferencial a los mercados e impedir que los países en desarrollo se aprovechen sin contrapartidas.

87. El representante de Bolivia expresa su aprecio por los esfuerzos realizados por Bangladesh para preparar las respuestas para el Examen.

VI. OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL PRESIDENTE A MODO DE CONCLUSIÓN

88. Hemos tratado de las políticas comerciales y conexas de Bangladesh de manera franca y útil. Los miembros del MEPC han quedado impresionados tanto por el crecimiento económico de Bangladesh desde su anterior Examen como por su afán de liberalización del comercio en el contexto de reformas estructurales más amplias. El crecimiento económico y el progreso de las reformas estructurales se han llevado a cabo a pesar de las inmensas dificultades a que se enfrenta Bangladesh, por ejemplo las de las devastadoras inundaciones y la inestabilidad política.

89. A pesar de haber sido impresionante su reciente crecimiento económico, éste no ha bastado ni siquiera para hacer mella en la pobreza que aqueja a Bangladesh. Además, los Miembros estiman que la plenitud de los beneficios de las reformas estructurales, incluida la liberalización del comercio y de las inversiones, que Bangladesh ha adoptado, no podrán hacerse realidad ni sin nuevas medidas que mejoren la prestación de servicios esenciales de infraestructura, en concreto la energía eléctrica, las telecomunicaciones, el transporte y los servicios portuarios, y fortalezcan al sector bancario ni sin medidas que mejoren la gestión pública. La insuficiencia de infraestructuras y de otros servicios esenciales, unido a la debilidad de la gestión pública, encarecen el coste de las operaciones comerciales en Bangladesh.

90. Los Miembros elogian a Bangladesh por su firme apoyo del sistema multilateral de comercio, y en particular por sus esfuerzos en tanto que destacado PMA por asegurar que se atiendan las necesidades y preocupaciones específicas de esos países. Los Miembros manifiestan su aprecio por los esfuerzos de Bangladesh por la liberalización del comercio, entre ellos las grandes reducciones arancelarias, la racionalización y simplificación de la estructura del arancel, la eliminación de algunas restricciones cuantitativas y la apertura al sector privado de servicios dominados por el Estado. Los Miembros también elogian a Bangladesh por su régimen liberal de inversiones extranjeras.

91. Al mismo tiempo, los Miembros expresan algunas preocupaciones, relativas, entre otras cosas, a: la relativa escasez de consolidaciones arancelarias, la gran discrepancia entre los tipos arancelarios aplicados y los consolidados, la complejidad del régimen fiscal en frontera, que implica numerosas concesiones arancelarias y cargas adicionales, la falta de transparencia y la necesidad de agilizar tanto la administración aduanera como la fiscal, la débil base fiscal del Gobierno, que necesita recurrir masivamente a los impuestos en frontera, la limitada base de exportación de Bangladesh, que está dominada por las prendas de vestir confeccionadas, y la ineficiencia del sector bancario. Los Miembros también animan a Bangladesh a que recurra al marco del AGCS para dar credibilidad a sus esfuerzos de liberalización en los sectores de servicios dominados por el Estado, alentando así las inversiones en estos sectores.

92. Además, se anima a Bangladesh a asegurarse de que ningún futuro acuerdo regional interferirá en el valor y la función del sistema multilateral de comercio ni los menoscabará.

93. Los Miembros toman nota de las dificultades a que hace frente Bangladesh en la aplicación de los Acuerdos de la OMC, por ejemplo sus obligaciones de notificación; estas dificultades no son exclusivas de Bangladesh, sino que las comparten muchos países en desarrollo. Por consiguiente, existe el acuerdo unánime de que debería facilitarse más asistencia técnica a Bangladesh y a otros PMA, en particular a través del Marco Integrado, con el fin de fortalecer su capacidad institucional y técnica en el campo de la política comercial. No obstante, se reconoce que la asistencia no resolverá todos los problemas de Bangladesh.

94. Los Miembros solicitan aclaración sobre algunos asuntos más concretos, por ejemplo:

- las medidas para mejorar la situación fiscal y elevar la calidad del gasto público;

- las actuaciones para acelerar las reformas estructurales;
- la adopción del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC y el uso del sistema obligatorio de inspección previa a la expedición;
- la modificación de la función de la Comisión Arancelaria de Bangladesh;
- los requisitos para el despacho de importación, incluidas las pruebas de radioactividad para las importaciones de alimentos;
- la prohibición de las importaciones de tejidos en crudo y otros productos textiles;
- los procedimientos de contratación pública;
- las medidas para mejorar la responsabilidad pública y la competencia administrativa;
- las propuestas de enmienda a la legislación de Bangladesh que protege los derechos de propiedad intelectual;
- el requisito, previo al despacho, de inversiones en los sectores de las prendas de vestir confeccionadas y de los servicios financieros;
- las actuaciones para liberalizar y por tanto mejorar los servicios esenciales de infraestructuras, en concreto la energía eléctrica, las telecomunicaciones y el transporte;
- las medidas para liberalizar y por tanto potenciar el sector financiero;
- las actuaciones para ampliar la base de exportación de Bangladesh; y
- la estrategia de Bangladesh para desarrollar su sector del gas natural.

95. Los Miembros expresan su enorme aprecio por las aclaraciones y respuestas de la delegación de Bangladesh.

96. En conclusión, tengo la sensación de que este Examen de las Políticas Comerciales de Bangladesh ha sido fructífero. Los Miembros animan a Bangladesh a que persista en sus reformas económicas, que mejorarán la calidad de vida de su pueblo, incluso mediante el alivio de la pobreza. Bangladesh debe ser elogiado por su compromiso con los principios de la OMC y su liderazgo en esta institución. Esperamos que Bangladesh prosiga su participación e integración activas en el sistema multilateral de comercio. Animo a todos los Miembros a que sigan apoyando los esfuerzos de Bangladesh; estos esfuerzos de reforma necesitan y justifican el pleno apoyo del sistema multilateral de comercio.

ANEXO

PREGUNTAS PRESENTADAS ANTICIPADAMENTE POR ESCRITO Y RESPUESTAS DE LA DELEGACIÓN DE BANGLADESH¹

JAPÓN

Valoración en aduana

Como se indica en el párrafo 17, página 41, del Informe de la Secretaría, Bangladesh, en tanto que país en desarrollo, tenía un plazo que expiraba el 1º de enero de 2000 para poner su sistema de valoración en conformidad con el Acuerdo sobre Valoración en Aduana. ¿Aplicó plenamente Bangladesh el Acuerdo el 1º de enero de 2000? ¿Quiere esto decir que Bangladesh ya no aplica el método del valor mínimo? Sírvanse explicar las medidas adoptadas por Bangladesh para adoptar todas las disposiciones del Acuerdo. En virtud del sistema del valor mínimo, se exige a los importadores presentar los documentos para el registro de precios, y difícilmente se acepta la repetición del registro para disminuir el precio. Entendemos que tanto el sistema del valor mínimo como este sistema de registro de precios están abolidos de conformidad con el Acuerdo. ¿Es esto correcto?

Bangladesh no pudo aplicar el Acuerdo el 1º de enero de 2000. Pero pudo aplicar el sistema de valoración de conformidad con el Acuerdo a partir del 15 de febrero de 2000. Tanto el sistema del valor mínimo como el sistema de registro de precios están abolidos de conformidad con el Acuerdo.

Aranceles

Japón aprecia que Bangladesh haya podido reducir su tipo arancelario máximo aplicado del 350 por ciento en 1991/92 al 37,5 por ciento en 1999/2000. Por otra parte, Bangladesh sólo tiene consolidadas el 0,9 por ciento de las líneas arancelarias de productos industriales. Además, incluso aquellas líneas arancelarias que están consolidadas lo están al elevado nivel del 50 por ciento. ¿Tiene Bangladesh la intención de consolidar las líneas arancelarias que aún siguen sin consolidar o incluso de reducir el tipo consolidado al nivel del tipo aplicado? (Párrafos 29 y 30 del Informe de la Secretaría).

En el momento actual Bangladesh no se plantea consolidar aquellas líneas arancelarias de productos industriales que aún siguen sin consolidar, ni siquiera reducir el tipo consolidado al nivel del tipo aplicado.

Aunque en el caso de los productos agropecuarios todas las líneas arancelarias están consolidadas, el 92 por ciento de ellas lo está al 200 por ciento. ¿Tiene Bangladesh intención de reducir el tipo consolidado al nivel del tipo aplicado?

Bangladesh no se plantea reducir el tipo consolidado al nivel del tipo aplicado para los productos agropecuarios.

Los funcionarios de aduana en Bangladesh parecen disfrutar de una amplia discrecionalidad para determinar los tipos aplicados. ¿De qué manera tiene Bangladesh la intención de mejorar esta situación?

¹ Salvo indicación en contrario, todas las referencias a páginas y párrafos remiten al informe de la Secretaría, documento WT/TPR/S/68.

El Arancel de Aduanas de Bangladesh se basa en el Código del ocho dígitos del SA, mientras que el arancel operativo de Bangladesh se basa en el Código de 10 dígitos del SA, para el que ha habido cierto margen de variación al determinar los tipos aplicados. Pero a través de la aplicación del actual proyecto de Modernización de la Administración Aduanera, el Gobierno tiene la intención de convertir el Código de diez dígitos del SA de la lista operativa en un Código de ocho dígitos del SA en armonía con el Arancel de Aduanas de Bangladesh, lo que acabará con la discrecionalidad al determinar los tipos aplicados.

Licencias de importación

Sírvanse explicar si Bangladesh aplica plenamente el Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación, así como el artículo VIII del GATT. Sírvanse explicar asimismo las dificultades que puedan existir relativas a la aplicación.

El régimen de control de importaciones de Bangladesh se ajusta plenamente a las disposiciones del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación. Las normas para el control de importaciones son neutrales en su aplicación y se administran de manera justa y equitativa. Estas normas se fijan para cinco años y se publican en el boletín oficial. Los cambios que se producen se notifican mediante Avisos Públicos que aparecen en los diarios nacionales. No existe discriminación alguna en la asignación de divisas entre importadores de productos en franquicia y los de productos restringidos en la asignación de divisas. Los permisos previos o recomendaciones previas de determinados organismos gubernamentales pueden asimilarse al trámite de licencias no automáticas de importación. Estos permisos se administran de forma transparente y los detalles sobre cómo solicitarlos así como las circunstancias en las que se tomarían en consideración dichas solicitudes se publican en la Orden relativa a la política de importación o en los Avisos Públicos expedidos en virtud de aquella. Bangladesh no mantiene ningún contingente cuantitativo. El único valor máximo se aplica a la importación de prendas de vestir de segunda mano, y se hace aplicando el trato n.m.f. Bangladesh ya ha notificado a la OMC su régimen de control de importaciones y ha facilitado a la Secretaría de la OMC ejemplares de la actual Orden relativa a la política de importación 1997-2002.

El único derecho que podría caer bajo la égida del artículo VIII del GATT es el que se cobra por el permiso de autorización de cartas de crédito, cuyo tipo uniforme es del 2,5 por ciento para todas las importaciones que superan los 100.000 taka (unos 2.000 dólares EE.UU.). Este derecho nominal no representa una protección indirecta de los productos nacionales. Tampoco constituye una imposición a efectos fiscales.

ADPIC

El artículo 50 del Acuerdo sobre los ADPIC dispone que las autoridades judiciales estarán facultadas para ordenar la adopción de medidas provisionales rápidas y eficaces destinadas a evitar que se produzca la infracción de cualquier derecho de propiedad intelectual y a preservar las pruebas pertinentes. Sírvanse explicar la manera en que Bangladesh aplica esta disposición. Sírvanse también facilitar información sobre las disposiciones pertinentes relativas a las Medidas Provisionales.

En la sección B (Disposiciones del Acuerdo sobre los ADPIC aplicables a las patentes) del cuadro III.21 se enumeran propuestas de enmienda relativas a los artículos 25 y 26 de dicho Acuerdo. No obstante, estos artículos son los que se refieren a dibujos y modelos industriales (página 100 del Informe de la Secretaría). ¿Podría aclarar Bangladesh a qué artículos exactamente se refieren estas enmiendas? ¿Existe alguna enmienda que se esté proponiendo en relación con dibujos y modelos industriales?

En Bangladesh, la autoridad judicial se ocupa de las infracciones de las disposiciones de la Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio de 1940 y su Reglamento, y de las del Código Penal de Bangladesh, en asuntos relativos a marcas de fábrica o de comercio. Esas infracciones se han incorporado ampliamente al proyecto de Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio. Entretanto, el Gobierno se está planteando decididamente la incorporación del artículo del Acuerdo sobre los ADPIC a la legislación propuesta sobre marcas de fábrica o de comercio.

El artículo 29 de la Ley de Patentes y Diseños de Bangladesh de 1911 parece ser suficiente para aplicar las disposiciones del artículo 50 del Acuerdo sobre los ADPIC en materia de infracción de patentes.

El artículo en cuestión de dicha Ley de 1911 es como sigue:

Artículo 29. 1) El titular de una patente podrá entablar juicio en un tribunal de distrito que tenga jurisdicción para entender de la denuncia contra cualquier persona que, durante la vigencia de la patente por él adquirida en virtud de la presente Ley con respecto a una invención, fabrique, venda o use la invención sin su licencia o la falsifique o imite. En caso de existir por parte del demandado una contrarreclamación para la revocación de las patentes, tanto el juicio como la contrarreclamación se someterán a la decisión del Tribunal Supremo. Todo motivo por el que pueda revocarse una patente en virtud del artículo 26 podrá ser esgrimido por la defensa en un juicio por infracción.

Inversiones

Se dice en el Informe que Bangladesh ha impuesto un nuevo requisito de autorización previa para las inversiones en el sector de la banca, las compañías de seguros y otras entidades financieras. Sírvanse explicar qué criterios son necesarios para obtener la autorización previa. ¿Se han hecho públicos estos criterios? (Párrafo 146, páginas 85-86 del Informe de la Secretaría).

Quienes participen en la creación de un banco deben cursar una solicitud en debida forma al Banco de Bangladesh u obtener una licencia. El Banco de Bangladesh expide ésta según lo dispuesto en la Ley de Sociedades Bancarias de 1991. Los requisitos son los siguientes:

- La sociedad bancaria propuesta deberá ser una sociedad pública de responsabilidad limitada.
- El capital mínimo desembolsado deberá ser de 400 millones de taka.
- El capital social de los fundadores equivaldrá al menos al 50 por ciento del capital desembolsado.
- El Banco tendrá que emitir acciones en un plazo de cuatro años a partir del comienzo de sus actividades.
- La participación mínima en acciones de cada fundador será de 2,5 millones de taka.
- No se permitirá que los fundadores participen en el capital social del Banco propuesto mediante préstamos bancarios.
- Ninguna persona, empresa ni miembro de una familia comprarán más del 10 por ciento de las acciones del banco propuesto ni a título personal, ni conjuntamente a uno u otro título; por "familia" se entiende e incluye aquí el cónyuge, el padre, la madre, el hijo, la hija, el hermano, la hermana de la persona y cualquier otra persona que dependa de dicha persona.
- La restricción al 10 por ciento en el control de las acciones del banco por parte de un fundador podrá relajarse hasta el 25 por ciento en caso de que el banco vaya a formar una empresa conjunta con una institución financiera o sociedad bancaria extranjera.

- Los fundadores del banco propuesto deberán gozar de reputación en su respectivo campo, incluido el del comercio y la industria.
- Los asesores o directores de cualquier otra sociedad bancaria no participarán en la dirección del banco propuesto.
- Tendrán prioridad las personas que vayan a establecer un banco cuya finalidad sea el logro de fines sociales como el alivio de la pobreza, la promoción de la mujer, etc., junto con las actividades comerciales.

El banco debe dirigirse formalmente al Banco Central (Banco de Bangladesh) facilitándole los documentos siguientes:

- Copias de los certificados de la constitución en sociedad y del comienzo de las actividades del banco;
- copia certificada de la Memoria y de los estatutos sociales;
- balances comprobados de los tres últimos años;
- copia de la resolución aprobada por el Consejo de Administración relativa a la inauguración de la sucursal así como al nombramiento del ejecutivo;
- copia del poder otorgado por el banco en favor del ejecutivo; y
- copia de la licencia expedida por el Banco Central afectado.

Servicios

Se dice en el Informe que el Gobierno ha autorizado la competencia del sector privado con la línea aérea estatal en todas las rutas nacionales de pasajeros y en las rutas de carga nacionales e internacionales. Sírvanse explicar los criterios necesarios para que las empresas privadas puedan obtener una licencia. (Párrafo 87, página 135 del Informe de la Secretaría).

En lo que se refiere a los criterios/requisitos necesarios para que las empresas privadas puedan obtener licencias, no existan limitaciones sobre la cuantía del capital social o de las inversiones. Pero las empresas candidatas deben estar constituidas de conformidad con las normas de la Ley de Sociedades de 1994 y registrada como sociedad anónima. Las empresas extranjeras se registrarán en el Consejo de Inversiones. Para explotar líneas nacionales, el capital mínimo desembolsado debe ser de 20 millones de taka. En el caso de operaciones de carga en líneas internacionales, ese capital debe ser de 50 millones de taka.

UNIÓN EUROPEA

II., 2), ii) Formulación y aplicación de las políticas relacionadas con el comercio, párrafo 7

No existe en Bangladesh ninguna legislación nacional sobre competencia. Al parecer existen algunas normas de derecho consuetudinario relativas a cuestiones de competencia desleal y secretos comerciales, pero en la práctica son obsoletas debido a que los tribunales no las aplican. Nos interesa saber por qué no es observada la legislación vigente sobre competencia desleal y si el Gobierno de Bangladesh tiene la intención, y para cuándo, de dotarse de una legislación nacional sobre competencia?

En Bangladesh no existe ninguna autoridad de control de monopolios encargada reglamentariamente de hacer observar la actual legislación sobre competencia desleal.

La última política industrial de 1999, la política de exportación de 1997-2002 y la política de importación del Gobierno de Bangladesh señalan la necesidad de que haya una política de competencia en el país. Pero no hay claridad respecto a cuándo va a disponer Bangladesh de una legislación nacional sobre competencia.

II., 4), i) Organización Mundial del Comercio, párrafo 25

¿Podría Bangladesh proporcionar más detalles acerca de las dificultades a que hace frente en la actualidad para cumplir sus obligaciones en lo que respecta a las notificaciones a la OMC? ¿Se trata de los propios requisitos o de la capacidad para elaborar las notificaciones?

Los requisitos de notificación son bastante complicados. Además, la escasez de los correspondientes recursos humanos también limita la capacidad de Bangladesh de hacer notificaciones. Ése es el motivo por el que Bangladesh ha venido solicitando asistencia técnica para la creación de capacidad en varios campos relativos al sistema multilateral de comercio.

III., 2), ii) Valoración e inspección en aduana, párrafo 17

¿Podría Bangladesh confirmar si el 15 de febrero de 2000, como estaba previsto, se adoptó el sistema del valor de transacción para la valoración en aduana? De no ser así, ¿cuándo se tiene la intención de adoptarlo?

Bangladesh adoptó el sistema del valor de transacción para la valoración en aduana con efecto desde el 15 de febrero de 2000.

III., 2), ii) Valoración e inspección en aduana, párrafo 20

¿Podría Bangladesh indicar durante cuánto tiempo será necesaria la inspección previa a la expedición en tanto que instrumento de transición para la plena aplicación del sistema del valor de transacción? ¿Qué medidas ha proyectado tomar Bangladesh para suprimir paulatina y completamente la inspección previa a la expedición y para cuándo?

En la actualidad hay empleadas por un período de tres años tres agencias de inspección previa a la expedición para tres bloques. El Gobierno de Bangladesh cuenta con un programa de modernización de la administración de aduanas a través del cual se impartirá a los funcionarios de aduanas la necesaria formación para la aplicación del sistema del valor de transacción. Una vez hayan sido debidamente formados, se suprimirá gradualmente el sistema de inspección previa a la expedición.

III., 2), v), e) Derecho suplementario, párrafo 53

¿Qué planes tiene Bangladesh para poner su régimen de derecho suplementario de conformidad con el artículo III del GATT y para cuándo?

En comparación con la mayoría de los países en desarrollo, Bangladesh ha llegado lejos en la liberalización del comercio, siendo sus tipos arancelarios más bajos que los de muchos otros países. Con el fin de contrarrestar la obvia pérdida de ingresos, el Gobierno de Bangladesh ha impuesto un derecho suplementario a determinados productos, cuyo tipo no es elevado. Se está estudiando poner el régimen del derecho suplementario en armonía con el artículo III del GATT pero no se ha tomado ninguna decisión al respecto.

III., 2), vi) Prohibiciones y restricciones de las importaciones, párrafo 57

Observamos que en la actualidad se prohíben las importaciones de tejidos y que las importaciones de tejidos en crudo se restringen al sector de las prendas de vestir confeccionadas. ¿Se ha planteado Bangladesh aplicar aranceles a estos productos en lugar de prohibir sus importaciones a fin de disuadir el contrabando?

Bangladesh está comprometida a acabar con todas las prohibiciones y restricciones a la importación impuestas por motivos comerciales. El tema del levantamiento de las restricciones y prohibiciones a la importación de determinados tipos de tejidos se examinará en el momento de formular la próxima Orden sobre política quinquenal de importación en 2002.

III., 2), xii), a) Normas, pruebas y certificación, párrafo 68

¿Ha notificado Bangladesh al Comité OTC de la OMC algunas de sus normas nacionales (en particular, normas obligatorias) que no se deriven de normas internacionales? De no ser así, ¿tiene intención de hacerlo? ¿Para cuándo?

Bangladesh está en vías de cumplimentar sus diversas obligaciones en materia de notificación. El país no mantiene ninguna norma que difiera de las normas internacionalmente aceptadas.

III., 2), xii), b) Etiquetado y envasado, párrafo 73

¿Podría confirmar Bangladesh si la fecha de fabricación ha de aparecer en todas las importaciones?

No es obligatorio indicar la fecha de fabricación en todos los productos importados. Sólo en el caso de algunos productos alimentarios como la leche, los alimentos lácteos, los productos lácteos, el aceite comestible y otros productos alimentarios, los fármacos y las medicinas, etc., es necesario mencionar la fecha de fabricación, la fecha de caducidad y la composición del producto.

III., 2), xiii) Contratación pública

¿Cómo garantiza Bangladesh la transparencia de sus procedimientos de contratación pública?

¿Qué criterios utilizan las entidades contratadoras para determinar cuál de los métodos de contratación (licitaciones públicas nacionales o internacionales, licitaciones limitadas a proveedores registrados, licitaciones seleccionadas, licitaciones exclusivas) se aplica en casos específicos?

¿Mantiene Bangladesh condiciones de acceso igual para los licitadores extranjeros en los casos en que los procedimientos de contratación están abiertos a la competencia extranjera?

¿Mantiene Bangladesh algún tipo de preferencias nacionales, compensaciones o restricciones similares? Si es así, ¿se publican por anticipado?

Los plazos normales para las licitaciones son de 15 días en el caso de compras locales y de 30 en el de compras internacionales. ¿Contempla Bangladesh la posibilidad de alterar en su práctica estos plazos (prorrogarlos o acortarlos)?

¿Cómo se asegura Bangladesh de que la adjudicación de los contratos de compra se basen solamente en las licitaciones/ofertas presentadas?

¿Se informa del resultado del procedimiento de la contratación a los licitadores no seleccionados?

¿Tienen éstos la posibilidad de ser oídos o plantear preguntas?

¿Qué órganos o procedimientos judiciales, de arbitraje o de examen administrativo mantiene Bangladesh para ocuparse de las diferencias en materia de contratación pública? ¿Cómo procura que estos órganos y procedimientos sean equitativos, independientes y transparentes? ¿De qué medidas correctivas ofrece la legislación de Bangladesh?

¿Cómo garantiza la legislación de Bangladesh la confidencialidad de la información de dominio privado?

¿Está dispuesta Bangladesh a facilitar a la Secretaría de la OMC un ejemplar de su "Manual de Compras"?

No existe ninguna norma tipo en virtud de la cual se efectúen todas las compras públicas. No obstante, existe un manual del Departamento de Abastecimiento e Inspección donde se exponen en detalle las normas relativas tanto a la licitación nacional como a la internacional.

III., 4), ix) Derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio

¿Qué medidas/actuaciones se han emprendido hasta la fecha y/o planea emprender el Gobierno de Bangladesh a fin de cumplir los compromisos contraídos en el marco del Acuerdo sobre los ADPIC y cuáles serán emprendidas en el marco del Acuerdo de Cooperación entre la CE y el Gobierno de Bangladesh?

Bangladesh está en vías de poner su actual legislación sobre derechos de propiedad intelectual de conformidad con sus obligaciones en el marco del Acuerdo sobre los ADPIC. Ya se ha esbozado una nueva ley sobre derechos de autor (en sustitución de la actual ordenanza sobre derechos de autor), que se ha presentado como proyecto de ley ante el Parlamento. En la actualidad la está examinando un Comité Permanente del Parlamento. Se espera que pronto sea promulgada como Ley. También se está trabajando en los campos de las patentes, las marcas de fábrica o de comercio y otras cuestiones relacionadas con los derechos de propiedad intelectual. Con el fin de cumplir todas las obligaciones en el marco del Acuerdo sobre los ADPIC, es necesario consolidar y modernizar la Oficina de Patentes, la Oficina de Marcas de Fábrica o de Comercio y de Dibujos y Modelos Industriales, el Registrador de los Derechos de Autor y los Ministerios competentes. A este respecto, sería bien acogida la asistencia financiera y técnica de la Unión Europea y de otros organismos/países donantes.

IV., 5), ii) Textiles y prendas de vestir, párrafo 33

Cuando se desmantele el AMF y Bangladesh pierda la exención de los contingentes AMF de que goza actualmente, se enfrentará a una creciente competencia en su sector textil. ¿Qué planes ha puesto en práctica para contribuir a aliviar este problema?

La principal fuente de la competitividad de Bangladesh en el mercado internacional de prendas de vestir es su oferta ilimitada de mano de obra barata. Con el fin de mantener y mejorar más su competitividad, se están tomando medidas para aumentar la productividad de la mano de obra mediante programas de formación profesional. Tanto el Gobierno como el sector privado participan en la formación de la mano de obra. También se están haciendo esfuerzos por mejorar la productividad de la mano de obra mediante la mejora de las relaciones del trabajo en el sector de las prendas de vestir. Bangladesh también está tratando de potenciar sus industrias textiles basadas en factores locales. También está tratando de ascender a los segmentos superiores del mercado de las prendas de vestir. Con esta finalidad, recientemente se ha creado un Instituto de Diseño en colaboración con el Centro de Comercio Internacional en Ginebra.

(WT/TPR/G/68), V., párrafo 29

En el contexto del «Marco Integrado para la Asistencia Técnica relacionada con el Comercio a los Países menos Adelantados», de la OMC, la UNCTAD, el CCI, el PNUD, el FMI y el Banco Mundial,

el 22 de enero de 2000 el Ministerio de Comercio presentó 34 propuestas de proyecto a un público de donantes pidiéndoles su apoyo financiero. Hasta ahora, las respuestas de los donantes potenciales a estas propuestas ha sido escasa o nula, pues es necesario que las propuestas contengan un concepto subyacente firme y coherente que en la actualidad falta. La "Lista de Proyectos Prioritarios para la Asistencia Técnica Relacionada con el Comercio" podría considerarse una lista de necesidades que necesita precisión en la infraestructura (plantas de depuración de agua para la industria del cuero), creación de capacidad institucional (Ministerio de Comercio, Comisión Arancelaria de Bangladesh y organizaciones del sector privado), diversificación del sector privado y apoyo a la comercialización (artesanía, orfebrería, industria de la cerámica, sector del té y del yute (otro estudio de viabilidad para determinar las modalidades de modernización de las fábricas de yute de Bangladesh), sector del cuero), y perfeccionamiento de los recursos humanos (científicos, funcionarios ministeriales, incluso la creación de un Instituto de Comercio Exterior de Bangladesh). El apoyo efectivo y significativo de estos proyectos a la mejora de la capacidad exportadora de la economía de Bangladesh, así como la oportuna y real diversificación de la cesta de exportaciones de Bangladesh no se han materializado suficientemente.

A la CE le gustaría saber si existen políticas por sectores en cuyo marco se hayan diseñado los proyectos prioritarios para la asistencia técnica relacionada con el comercio, y cómo tiene la intención el Gobierno de Bangladesh de promover la financiación de estas propuestas entre los donantes potenciales.

No se facilita respuesta por escrito.

UNIÓN EUROPEA (Preguntas adicionales)

Régimen de contratación pública de Bangladesh

¿Abarca la legislación sobre compras públicas el tema de los plazos para la evaluación de las ofertas? De ser así, ¿cuál es este plazo o estos plazos? ¿Se respetan estos plazos en la práctica?

No se facilita respuesta por escrito.

AUSTRALIA

Aranceles

En el arancel de aduanas del Gobierno de junio de 1999 se indican varias medidas para reducir una serie de derechos de importación. Sin embargo, a partir del 15 de febrero de 2000 se ha impuesto un derecho suplementario a 275 productos cuyo derecho de importación es del 15 por ciento o más y cuyo valor de importación anual es superior a los 10 millones de taka (194.174 dólares EE.UU.). Agradeceríamos una explicación de estos aumentos.

Con la abolición del valor arancelario y el paso al valor de transacción con efectos a partir del 15 de febrero de 2000 se tuvo el temor de que el valor monetario de los productos de valor arancelario descendieran al efecto de la valoración en aduana con la consiguiente caída de los ingresos de la Administración. Para proteger éstos, se impuso un derecho suplementario a muchos productos (no a todos ellos) cuya valoración se hacía sobre la base del valor arancelario.

El cinc en bruto atrae en la actualidad el 5 por ciento del derecho suplementario, por encima del 38 por ciento del tipo efectivo de derecho combinado, el IVA y otras cargas. Tiene un uso importante en tanto que materia prima industrial en las fábricas de galvanizado de hojalata de Bangladesh, utilizándolo como tal un enorme sector de población de ingresos bajos y medianos (por ejemplo, para techar). ¿Tiene algún plan el Gobierno para retirar o reducir el derecho que grava el cinc en bruto?

El cinc en bruto se valoraba basándose en el valor arancelario hasta que éste fue abolido a partir del 15 de febrero de 2000, cuando entró en vigor el valor de transacción. Este valor, en el caso de este producto, parece ser muy inferior al antiguo valor arancelario. Al hacer el cálculo y sumar el recién impuesto derecho suplementario, resultó que la incidencia en los ingresos es inferior a la de antes, calculada según el valor arancelario. No obstante, esto será examinado por el Gobierno.

Sistema obligatorio de inspección previa a la expedición

El 15 de febrero de 2000, el Gobierno adoptó un nuevo sistema de inspección previa a la expedición. Una empresa es la responsable exclusiva de la preparación de certificados de inspección para todos los productos procedentes de determinado grupo de países. Como no existe competencia, la empresa de inspección nombrada por el Gobierno tiene el monopolio de su región. Ha habido demoras en la concesión del Certificado de Conformidad, con las consiguientes tardanzas en el envío. ¿Va a estudiar el Gobierno el nombramiento de más empresas de inspección para un determinado bloque de países a fin de aumentar la eficiencia?

El sistema obligatorio de inspección previa a la expedición fue adoptado el 15 de febrero de 2000. En la fase inicial de su adopción, en ciertos casos podrían haberse producido algunas demoras en la expedición del Certificado de Conformidad debido a la falta de capacidad de información facilitada por los importadores en la apertura de la carta de crédito y a algunas otras aclaraciones solicitadas por la Administración Nacional de Ingresos Fiscales y el Banco de Bangladesh. En su mayoría, esos problemas han sido resueltos entretanto y los demás se están resolviendo poco a poco. Como consecuencia, la demora en la expedición de Certificados de Conformidad se está acortando y, en consecuencia, se está acelerando gradualmente el envío y el despacho de productos desde los puertos. Así pues, por el momento no es necesario nombrar a más empresas.

Despacho aduanero

Los procedimientos utilizados por Bangladesh en el despacho de aduanas en sus puertos son onerosos y complicados. Hacen falta unas 50 firmas antes de que las mercancías puedan despacharse. Esto no es conforme con las disposiciones del artículo VIII. ¿Tiene Bangladesh algún plan para simplificar los procedimientos de despacho y expedición en los puertos?

Con la introducción del sistema obligatorio de inspección previa a la expedición con efectos desde el 15 de febrero de 2000, se ha ido acelerando el ritmo de despacho en aduana y se ha suprimido el farragoso proceso del sistema de multitud de firmas, con lo que últimamente se ha simplificado el sistema.

Política de importaciones – Radiación

A raíz de la catástrofe nuclear de Chernobyl, el Gobierno impuso la obligatoriedad de las pruebas de radiactividad para todas las importaciones de productos alimentarios. La autoridad competente del país exportador debe preparar informes donde se indique el nivel de CS 137 por kg de producto. A su llegada a los puertos de Bangladesh, los productos son objeto de una nueva prueba. En particular, los productos perecederos corren el riesgo de echarse a perder debido a las demoras que produce este doble examen y a que en los puertos se carece de las debidas instalaciones de almacenamiento. Estos requisitos no son conformes con las disposiciones del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio en el marco del GATT, que determina que basta con una prueba realizada por una autoridad certificada. En virtud de sus obligaciones, el Gobierno debería renunciar a exigir la duplicación de las pruebas de radiación. Por consiguiente, ¿va el Gobierno a modificar estas disposiciones?

En Bangladesh, la Ley de Seguridad Nuclear y Control de Radiación de 1993 y el Reglamento de Seguridad Nuclear y Control de Radiación de 1997 disponen que se adjunte un certificado de radiactividad en el caso de todos los productos agropecuarios y alimentarios importados. De conformidad con la lista 13 de dicho Reglamento, los niveles de contaminación de radionúclidos en los productos alimentarios como la leche en polvo y los productos lácteos es de 95 Bq/kg, y de 50 Bq/kg en el de otros productos alimentarios.

Hace falta que se acompañe dicho certificado de radiactividad expedido por la autoridad competente de este país exportador a fin de satisfacer las disposiciones del Reglamento de Seguridad Nuclear y Control de Radiación de 1997 del país y para evitar en el futuro las graves complicaciones sanitarias conexas como el cáncer. En cuanto a la Comisión Internacional de Protección Radiológica, no existe ningún umbral de dosis de radiación para la mortalidad del cáncer, siendo la gravedad independiente de la dosis.

TAILANDIA

Tailandia elogia los diversos esfuerzos realizados por el Gobierno de Bangladesh para liberalizar su economía en la pasada década. Observamos con especial interés el descenso del tipo máximo arancelario del 300 por ciento en 1992-93 al 37,5 por ciento en 1999-2000 (Informe de la Secretaría (WT/TPR/S/68), Observaciones recapitulativas, párrafo 10) y la retirada del arroz de la lista de control de las importaciones (Ibid., cuadro AIII.6, página 166). No obstante, nos sigue preocupando lo relativamente elevado de los tipos consolidados, cuyo promedio simple es del 188 por ciento. En particular, el 92 por ciento de las líneas arancelarias agropecuarias aún siguen consolidadas a un 200 por ciento (Ibid., página 46, párrafo 30) como consecuencia de la Ronda Uruguay. En vista de que Bangladesh ya ha reducido el tipo máximo arancelario al 37,5 por ciento y de que el tipo medio actual aplicado es del 2,2 por ciento, nos gustaría preguntar si el Gobierno de Bangladesh tiene algún plan para modificar su tipo consolidado de manera que se corresponda con su esfuerzo de reducir autónomamente los tipos arancelarios.

Bangladesh no tiene ningún plan para reducir su tipo arancelario consolidado.

Nuestra capital nos informó de que, desde junio de 1999, Bangladesh ha reducido el arancel correspondiente al almidón de maíz (SA 1102.20) y la fécula de mandioca (SA 1108) desde el 40 por ciento del anterior tipo aplicado a ambos productos al 5 por ciento y al 37,5 por ciento, respectivamente. ¿Podría Bangladesh exponer el motivo de que la reducción aplicada al tipo de estos dos productos sea diferente? ¿Se tiene la intención de reducir más el tipo arancelario correspondiente a la fécula de mandioca a fin de que sea el mismo que se aplica al almidón de maíz, esto es, el 5 por ciento?

Se está examinando la reducción del tipo arancelario aplicado a la fécula de mandioca ("Tapixa") al mismo tipo, y pronto se tomará una decisión.

TAILANDIA (Preguntas adicionales)

Valoración en aduana

Bangladesh dispone hasta el 1º de enero de 2000 para poner su sistema de valoración en conformidad con el Acuerdo sobre Valoración en Aduana. Según el Informe de la Secretaría (página 41, párrafo 17), el valor de transacción tenía que haberse introducido con efectos a partir del 15 de febrero de 2000. Nos gustaría saber más del progreso realizado hasta la fecha en relación con la aplicación del Acuerdo sobre Valoración en Aduana. ¿Fue introducido el sistema del valor de transacción y cobró efecto según lo previsto?

Bangladesh no pudo aplicar el Acuerdo el 1° de enero de 2000. Pero pudo poner el sistema de valoración de conformidad con el Acuerdo con efectos a partir del 15 de febrero de 2000. Tanto el sistema de valor mínimo como el de registro de precios fue suprimido de conformidad con el Acuerdo.

Despacho aduanero

Se indica en el Informe de la Secretaría que, según una encuesta, las empresas a menudo han aducido los retrasos en aduana como impedimento para realizar una actividad comercial en Bangladesh (página 44, párrafo 24). Por ejemplo, el despacho de productos importados en las aduanas portuarias tiene una duración media de 12 días, si bien puede llegar hasta 30. Esos retrasos podrían ser consecuencia de la congestión en los puertos, el exceso de controles y de burocracia, etc. La autoridad tailandesa fue informada por nuestro sector privado de que habían encontrado retrasos y dificultades indebidas en los puertos de Bangladesh que habían provocado daños en los productos. ¿Podría Bangladesh facilitar detalles, aparte de los expuestos en la página 43, párrafos 21 a 23, del Informe de la Secretaría, sobre los planes que tiene para mejorar sus procedimientos de despacho aduanero como medio de facilitar el comercio?

Bangladesh ha simplificado más sus procedimientos de despacho en aduana. Como consecuencia, en adelante se exigirán menos firmas a efectos de dicho despacho.

Propiedad intelectual

Tailandia reconoce que, como país menos adelantado, Bangladesh no tiene la obligación de aplicar plenamente su obligación en el marco del Acuerdo sobre los ADPIC hasta 2005. No obstante, apreciaríamos que Bangladesh facilitara información acerca de sus medidas internas de observancia destinadas a proteger los derechos de propiedad intelectual, en particular las patentes y las marcas de fábrica o de comercio, acerca de las cuales el Gobierno tailandés recibió algunas quejas de nuestros fabricantes de que se habían producido infracciones de derechos (en el caso de los cuadros y de los productos del cuero).

La Ordenanza sobre Derechos de Autor de Bangladesh contempla medidas correctivas de carácter tanto civil como penal contra la infracción de los derechos de propiedad intelectual.

En virtud del artículo 63 de dicha Ordenanza, todas las copias infractoras de cualquier obra en la que subsista el derecho de autor y todas las planchas utilizadas o que se pretenda utilizar para la producción de tales copias infractoras se considerarán propiedad del titular del derecho de autor. Éste podrá acudir al juzgado de distrito para recuperar todas las copias y planchas infractoras. En virtud del artículo 60 de dicha Ordenanza, dicho juzgado está facultado para emitir un mandamiento judicial, imponer una indemnización o decretar otra medida correctiva.

El titular del derecho de autor podrá interponer denuncia en el tribunal de magistrados de primera instancia contra la infracción del derecho de autor. Con arreglo a los artículos 66 y 67 de la citada Ordenanza, la infracción es sancionable con multa de hasta 5000 taka o con pena de prisión de hasta dos años, o con ambas cosas. Con arreglo al artículo 74 de la citada Ordenanza, cualquier funcionario de policía con grado no inferior al de subinspector podrá incautarse, con orden judicial, de todas las copias de la obra que a su parecer sean infractoras y aportará las copias incautadas al juez. Con arreglo al artículo 73 de la Ordenanza, el juzgado podrá ordenar, independientemente de que el infractor resulte culpable o no, que todas las copias o planchas infractoras sean destruidas o entregadas al titular del derecho de autor.

Con arreglo al artículo 58 de la Ordenanza, el Registrador del Derecho de Autor está facultado para entrar en cualquier buque, vehículo, muelle o instalaciones a fin de examinar las copias

infractoras para prohibir la importación de las mismas. Todas las copias que hayan sido confiscadas en virtud de esta disposición serán consideradas productos cuya importación está prohibida o restringida en virtud del artículo 16 de la Ley de Aduanas y todas las disposiciones de dicha Ley surtirán el correspondiente efecto.

Con arreglo al artículo 42 de la Ordenanza sobre Derechos de Autor, el Registro del Derecho de Autor, así como el índice y las copias atestiguadas por el Registrador y que lleven el sello de la Oficina de Derechos de Autor constituirán pruebas *prima facie* en todos los tribunales.

NUEVA ZELANDIA

Aranceles

En el Informe de la Secretaría se indica que Bangladesh mantiene una gran brecha entre sus tipos consolidados y aplicados. Esto permite a Bangladesh conservar un gran margen de libertad para elevar sus tipos arancelarios de manera unilateral, creando así un alto grado de incertidumbre en torno a su arancel de aduanas. ¿Tiene Bangladesh algún plan para reducir la brecha entre sus tipos consolidados y aplicados?

En el Informe del Gobierno se señala que recientemente Bangladesh ha reducido sus tipos arancelarios máximos al 37,5 por ciento. El Informe de la Secretaría se refiere a cierto número de derechos y recargos adicionales que se imponen posteriormente, contrarrestando en gran medida las ventajas de los tipos arancelarios reducidos. En vista de ello, ¿qué programa tiene Bangladesh para reducir sus tipos arancelarios efectivos?

Bangladesh reducirá gradualmente la brecha entre sus tipos arancelarios consolidados y aplicados, en consonancia con sus necesidades de desarrollo y sus obligaciones para con la OMC.

Los derechos e impuestos adicionales que paga un importador en Bangladesh son:

- a) El IVA, al tipo del 15 por ciento;
- b) Derecho suplementario a distintos tipos en el caso de algunos productos;
- c) Recargo por desarrollo de infraestructuras al tipo del 2,5 por ciento;
- d) Impuesto anticipado sobre la renta al tipo del 2,5 por ciento; y
- e) Derecho de permiso de importación al tipo del 2,5 por ciento.

Tanto el IVA como los derechos suplementarios se imponen tanto a los productos de importación como a los nacionales, y por tanto son neutrales respecto del comercio y no brindan ninguna protección adicional a los productos nacionales. Las otras tres cargas sólo se imponen a las importaciones. No obstante, el impuesto anticipado sobre la renta se ajusta con posterioridad con el impuesto sobre la renta realmente pagadero, y por tanto, en último análisis, no proporciona protección adicional a la industria doméstica. El único objetivo del recargo por desarrollo de infraestructuras es el de obtener ingresos para desarrollar la infraestructura física, de la que existe una necesidad vital.

En vista de lo anterior, el tipo arancelario efectivo se reducirá gradualmente disminuyendo/suprimiendo el recargo por desarrollo de infraestructuras y el derecho de permiso de importación en consonancia con la ampliación de la base de los impuestos directos.

Hay vigentes leyes sobre patentes y marcas de fábrica o de comercio. Éstas se están poniendo en conformidad con el Acuerdo sobre los ADPIC. Ya se ha presentado ante el Parlamento, en forma de proyecto de ley, una nueva ley sobre derechos de autor (elaborada siguiendo el Acuerdo sobre

los ADPIC). Se espera que pronto se convierta en ley. En virtud de las actuales leyes sobre patentes y marcas de fábrica o de comercio, existen los debidos remedios legales para cualquier infracción de los derechos. Todo aquel que estime que se han infringido sus derechos puede recurrir a dichos remedios.

HONG KONG, CHINA

Valoración en aduana (páginas 40-41, párrafos 14-17)

Se indica que el Gobierno de Bangladesh podrá sustituir el precio inferior facturado por los aranceles disponibles. El sistema arancelario de Bangladesh fija oficialmente precios de importación mínimos. También se indica que en virtud del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC, el Gobierno de Bangladesh debería haber introducido, con efectos a partir del 15 de febrero de 2000, el sistema del valor de transacción a efectos de la valoración en aduana. ¿Querría el Gobierno de Bangladesh facilitarnos información relativa al progreso en la aplicación del Acuerdo sobre Valoración en Aduana, en particular el sistema del valor de transacción?

Bangladesh ya ha suprimido el sistema arancelario en casi todos los productos salvo en los productos del petróleo, esto es, en las gasolinas para motores y en el carburante diésel, cuya importación sólo le está permitida a la Corporación del Petróleo de Bangladesh. El Gobierno de Bangladesh ya ha introducido el sistema del valor de transacción a efectos de la valoración en aduana con efectividad a partir del 15 de febrero de 2000.

Telecomunicaciones (páginas 129-131, párrafos 62 y 67)

Se indica que la empresa de propiedad estatal Dirección de Telégrafos y Teléfonos de Bangladesh proporciona con carácter exclusivo los servicios internacionales de teléfono, facsímil y transmisión de datos. Como se expone en la Política Nacional de Telecomunicaciones, el Gobierno de Bangladesh abrirá todos los campos de los servicios de telecomunicaciones, salvo los internacionales, a la participación privada para el año 2010. Nos interesa saber si el Gobierno de Bangladesh tiene algún plan para liberalizar su servicio de telecomunicaciones internacionales.

De conformidad con la estrategia a largo plazo mencionada en la Política Nacional de Telecomunicaciones, el desarrollo de la infraestructura y los servicios de telecomunicaciones en todos los campos se abrirá a la participación privada después del año 2010. De ser necesario, podrá abrirse antes de esa fecha. La estrategia a medio plazo de dicha Política consiste en que, en función de los resultados de las empresas privadas a corto plazo, se abran nuevos sectores de servicios a la participación privada en la red de telefonía básica y de larga distancia después del año 2000 o antes. Estas condiciones son muy flexibles. La Política de Telecomunicaciones también reserva el derecho del Gobierno de apartarse de todas estas disposiciones para ampliar la expansión de los servicios de telecomunicaciones. No obstante, también se expone en dicha Política que los plazos y objetivos arriba citados serán revisados por el Gobierno al terminar el año 2000.

El Gobierno ha abierto recientemente el servicio VSAT para Internet y las transmisiones de datos. De conformidad con el nuevo sistema, los suscriptores ya pueden negociar con los operadores VSAT para contratar una conexión VSAT (en cualquier ancho de banda) con cualquiera de ellos.

CANADÁ

II., 2), ii) Formulación y aplicación de las políticas relacionadas con el comercio, párrafo 8

Según el Informe de la Secretaría, la Comisión Arancelaria de Bangladesh es un órgano asesor independiente bajo los auspicios del Ministerio de Comercio que recomienda los niveles arancelarios y otras formas de asistencia para la protección de la industria. Hemos sabido que desde el 15 de febrero de 2000 este sistema ha sido sustituido por un proceso de inspección previa a la expedición, por el que un agente independiente establece el arancel. El nuevo proceso ha sido objeto de quejas puesto que los agentes parecen estar fijando aranceles por encima de los precios del mercado. ¿Podría Bangladesh darnos a conocer su experiencia con la inspección previa a la expedición?

Las empresas que se ocupan de la inspección previa a la expedición no determinan los aranceles. Sólo ayudan en la correcta clasificación según el Código del SA y en el establecimiento de los debidos derechos procediendo a una correcta valoración de las mercancías.

III., 2), ii) Valoración e inspección en aduana, párrafo 15

Observamos que los aranceles se revisan cada seis meses. Esto genera cierta incertidumbre en el mercado, tanto entre los exportadores como entre los importadores. ¿Podría Bangladesh aclarar cómo se calculan los aranceles y si se toman en consideración las preocupaciones de los importadores y los exportadores?

El Gobierno de Bangladesh ha suprimido los valores del arancel, aplicando el valor de transacción con efectos a partir del 15 de febrero de 2000.

III., 2), iii) Despacho aduanero y administración de aduanas, párrafo 26

¿Qué medidas se están tomando para reducir el contrabando?

Se espera que la apreciable reducción de los tipos de derechos de aduana que se ha conseguido reduzca el contrabando al hacerlo menos atractivo. Además, se están haciendo todos los esfuerzos por fortalecer la vigilancia en los puestos fronterizos. Por último, se castiga severamente el contrabando, incluso con penas de prisión, con lo que se espera desalentarlo.

III., 2), iv) Aranceles, párrafos 28-29

Observamos que Bangladesh ha emprendido amplias reformas en el arancel, entre ellas la reducción del número de franjas arancelarias; no obstante, el arancel es confuso, pues algunos productos siguen sujetos a múltiples tipos. ¿Prevé Bangladesh realizar nuevas reformas para la simplificación del arancel?

Sí. La Administración Nacional de Ingresos Fiscales ha iniciado un proyecto trienal de Modernización de la Administración de Aduanas para conseguirlo. Este asunto implica la decisión de la citada Administración, previa recomendación de la Comisión Arancelaria, el Ministerio de Comercio y el Ministerio de Textiles.

III., 2), vi) Prohibiciones y restricciones de las importaciones, párrafo 56; y IV., 5), ii) Textiles y prendas de vestir, párrafo 41

Observamos que Bangladesh importa el 85 por ciento de sus tejidos para satisfacer las necesidades de su industria del vestido. Al mismo tiempo, se imponen prohibiciones o restricciones a la importación de cierto número de productos textiles. Estas medidas estrictas dan por resultado una

alta incidencia de contrabando y salidas de mercancías de los depósitos en almacenes aduaneros. El Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido (ATV) se cumplimentará en 2005. ¿Qué planes tiene Bangladesh para ser competitiva en un entorno más liberalizado?

No es cierto que las restricciones impuestas a algunos productos textiles produzcan un alto nivel de contrabando y salidas de mercancías de los depósitos en almacenes aduaneros. El volumen de los tejidos importados al amparo del sistema de depósito en almacén aduanero se contrasta con las exportaciones de prendas de vestir fabricadas con esos tejidos. Por ello, apenas queda resquicio para que se produzcan salidas a gran escala en esos almacenes. Con la restricción impuesta a las importaciones de tejidos se pretende proteger a los pequeños tejedores y explotadores de telares manuales. Éstos y aquéllos suministran alrededor de los dos tercios de las necesidades totales de tejidos del país. Recientemente ha comenzado también la exportación de vestidos fabricados con tejidos en telares manuales (como, por ejemplo, el "Grameen Check").

La principal fuente de la competitividad de Bangladesh en el mercado internacional de prendas de vestir es su oferta ilimitada de mano de obra barata. Con el fin de mantener y mejorar más su competitividad, se están tomando medidas para aumentar la productividad de la mano de obra mediante programas de formación profesional. Tanto el Gobierno como el sector privado participan en la formación de la mano de obra. También se están haciendo esfuerzos por mejorar la productividad de la mano de obra mediante la mejora de las relaciones del trabajo en el sector de las prendas de vestir.

No se espera que la oferta de tejidos limite la competitividad de Bangladesh en el entorno comercial posterior a la liberalización, porque se espera que la producción mundial de tejidos aumente una vez se eliminen los contingentes AMF. No obstante, el Gobierno ha adoptado medidas para estimular el crecimiento de las industrias del sector textil basadas en factores locales con el objetivo de que la industria de exportación de prendas de vestir utilice más los tejidos y demás accesorios de producción nacional. Así, por ejemplo, se ha incluido la industria textil en la lista de sectores "impulsores" en la Política Industrial de 1999. Esta política ha empezado a rendir dividendos, pues más de los dos tercios de las necesidades del sector de los tejidos de punto y casi una quinta parte del sector de los tejidos se satisface en la actualidad con la producción local.

Por último, cabe señalar que Bangladesh ha propuesto en varios foros internacionales, entre ellos la OMC, la idea de un acceso a los mercados en franquicia arancelaria para las exportaciones procedentes de PMA. Si se otorga trato arancelario preferencial a las exportaciones de prendas de vestir de Bangladesh en los mercados de los países desarrollados, éstos complementarían los esfuerzos de Bangladesh por hacer competitivas sus exportaciones de prendas de vestir en el entorno liberalizado posterior al AMF.

III., 2) Medidas que afectan directamente a las importaciones, cuadro III.1

¿Podría Bangladesh aclarar el o los motivos de que se requiera un "certificado de radiactividad" para la importación de algunos productos agropecuarios, por ejemplo, la leche, los aceites comestibles y los piensos para aves de corral y ganado?

En Bangladesh, la Ley de Seguridad Nuclear y Control de Radiación de 1993 y el Reglamento de Seguridad Nuclear y Control de Radiación de 1997 disponen que se adjunte un certificado de radiactividad en el caso de todos los productos agropecuarios y alimentarios importados. De conformidad con la lista 13 de dicho Reglamento, los niveles de contaminación de radionúclidos en los productos alimentarios como la leche en polvo y los productos lácteos es de 95 Bq/kg, y de 50 Bq/kg en el de otros productos alimentarios.

Hace falta que se acompañe dicho certificado de radiactividad expedido por la autoridad competente de este país exportador a fin de satisfacer las disposiciones del Reglamento de Seguridad Nuclear y Control de Radiación de 1997 del país y para evitar en el futuro las graves complicaciones sanitarias conexas como el cáncer. En cuanto a la Comisión Internacional de Protección Radiológica, no existe ningún umbral de dosis de radiación para la mortalidad del cáncer, siendo la gravedad independiente de la dosis.

III., 2), vi) Prohibiciones y restricciones de las importaciones, párrafo 59

Entendemos que "si alguien se considera afectado negativamente por una prohibición o restricción, podrá solicitarse su revocación". ¿Podría Bangladesh dar más detalles sobre el proceso a seguir por una persona o empresa para formular dicha solicitud? ¿Podría Bangladesh aportar detalles sobre las prohibiciones o restricciones de las importaciones que hayan sido revocadas como consecuencia de este proceso?

Si un importador estima que una prohibición o restricción de importaciones está perjudicando al bienestar del consumidor al restringir la competencia, o si una empresa productiva, de propiedad nacional o extranjera, cree que tal prohibición o restricción está obstaculizando una actividad de producción, el importador o el productor afectado podrá presentar por escrito ante la Comisión Arancelaria de Bangladesh (dependiente del Ministerio de Comercio) la solicitud de que se levante la prohibición o se suprima la restricción. La Comisión Arancelaria emprende un estudio técnico detallado de la cuestión y formula su recomendación al Ministerio de Comercio. Si en ésta se propone levantar la prohibición o suprimir la restricción, el Gobierno, a través del Ministerio de Comercio, la aplica introduciendo los cambios necesarios en la Orden relativa a la política de importación.

Dado el procedimiento arriba expuesto de revocación de una prohibición o restricción, es muy difícil facilitar en tan breve tiempo detalles sobre prohibiciones o restricciones de importaciones que hayan sido revocadas como consecuencia de este proceso.

III., 2), xii) Normas y otros reglamentos técnicos, párrafo 76

La Comisión de Energía Atómica de Bangladesh lleva a cabo pruebas de radiactividad en muestras de productos alimenticios. Podría Bangladesh aclarar las razones para llevar a cabo estas pruebas? ¿Se aplica este proceder a los productos alimenticios pertinentes de todas las procedencias?

La Comisión de Energía Atómica de Bangladesh está equipada con instalaciones y material de laboratorio capaces de llevar a cabo pruebas de radiactividad por encargo del Gobierno. Aunque el nivel permitido de radioactividad es de 95 Bq/Kg para la leche y los productos lácteos y de 50 Bq/Kg para todos los demás productos alimentarios, en la mayoría de los casos se comprueba que los cereales alimenticios y los aceites comestibles contengan el mismo nivel de radiación de 2 Bq/Kg. No obstante, puesto que se han realizado varias pruebas nucleares en nuestros países vecinos, la posibilidad de un accidente nuclear y el consiguiente aumento de la radiactividad artificial pueden plantear peligros para la salud. Por tanto, es necesario realizar regularmente pruebas de los niveles de radiactividad en los productos alimenticios a fin de salvaguardar la salud nacional.

La práctica reciente consiste en que el trigo y el arroz de origen europeo y el aceite comestible procedente de todas las fuentes importados por el Ministerio de Alimentación sea sometido a la prueba de radiactividad.

IV., 6), ii) Telecomunicaciones, párrafo 64

¿Cuándo se espera que entre en vigor la nueva Ley de Telecomunicaciones de Bangladesh? ¿Se esperan dificultades o retrasos en la creación de la Comisión de Reglamentación de las Telecomunicaciones (TRC)? ¿Cómo se financiará la Comisión (por ejemplo, a través del apoyo gubernamental, del cobro de derechos de licencia o de gravámenes a los participantes en un mercado competitivo)?

Se espera que la Ley propuesta se presente muy pronto al Parlamento para su promulgación, y que para finales del presente año sea aprobada la Ley. La Comisión se creará tan pronto como se apruebe la Ley.

La Comisión se financiará con fondos del Gobierno. También se recurrirá en parte a derechos de licencia, gravámenes, etc., para hacer frente a gastos reglamentarios previa aprobación del Gobierno, como se ha propuesto en la Ley.

Dado que Bangladesh tiene la intención de estimular las inversiones del sector privado y la competencia en el sector de las telecomunicaciones, ¿existen planes para adoptar los compromisos incluidos en el Documento de referencia sobre telecomunicaciones básicas elaborado en el marco del AGCS?

Sí. Bangladesh es uno de los 72 países firmantes de las condiciones del Acuerdo AGCS de la primera fase. En tanto que tal, Bangladesh anima las inversiones del sector privado y la competencia en el sector nacional de telecomunicaciones. Algunas empresas privadas ya están prestando algunos servicios utilizando el satélite de intercambios de la Dirección de Telégrafos y Teléfonos de Bangladesh (BTTB). Se espera que después de 2005 se produzcan inversiones privadas en estas empresas, y probablemente Bangladesh también hará frente a la competencia de los inversores extranjeros.

IV., 1) Introducción, párrafos 2 – 3

Según el Informe de la Secretaría, Bangladesh ha tomado medidas para mejorar su infraestructura básica, incluidas la banca y las telecomunicaciones. En el Informe se señala además que debido a la falta de recursos financieros, equipo y pericia técnica y de gestión de esos servicios infraestructurales, el Gobierno ha debido prestar atención a la inversión nacional y extranjera privada para desarrollar esos sectores. No obstante, el Informe señala que Bangladesh no ha recurrido al marco del AGCS para generar la confianza de los inversores en relación con sus compromisos en pro de la liberalización de servicios en los que predomina el Estado. ¿Se han planteado los autoridades de Bangladesh contraer nuevos compromisos en el marco del AGCS en estos sectores para estimular las inversiones extranjeras?

En la actualidad, Bangladesh está examinando la situación y decidirá si será necesario contraer nuevos compromisos en el marco del AGCS en los ámbitos de la banca y las telecomunicaciones a fin de estimular las inversiones extranjeras.

IV., 6), ii) Telecomunicaciones, párrafo 67

En el Informe se señala que el objetivo de la Política Nacional de Telecomunicaciones de 1998 es facilitar el servicio telefónico universal. Para alcanzar ese objetivo se estimula la mayor participación de los inversores privados, incluidos los extranjeros. De acuerdo con la política, el Gobierno abrirá todos los ámbitos de los servicios de telecomunicaciones, excepto los internacionales, a la participación privada después de 2010, y posiblemente antes. Reconociendo que la prestación de un servicio esencial de infraestructura como el de las telecomunicaciones es

vital para el desarrollo económico, el Canadá desearía saber si el Gobierno de Bangladesh tiene la intención de abrir este sector con antelación a la fecha objetivo del año 2010.

Además, se indica que se contempla la reestructuración en dos fases de la Dirección de Telégrafos y Teléfonos de Bangladesh (BTTB). El Canadá desearía saber si se ha elaborado algún calendario para este proceso.

De conformidad con la estrategia a largo plazo mencionada en la Política Nacional de Telecomunicaciones, el desarrollo de la infraestructura y los servicios de telecomunicaciones en todos los campos se abrirá a la participación privada después del año 2010. De ser necesario, podrá abrirse antes de esa fecha. La estrategia a medio plazo de dicha Política consiste en que, en función de los resultados de las empresas privadas a corto plazo, se abran nuevos sectores de servicios a la participación privada en la red de telefonía básica y de larga distancia después del año 2000 o antes. Estas condiciones son muy flexibles. La Política de Telecomunicaciones también reserva el derecho del Gobierno de apartarse de todas estas disposiciones para ampliar la expansión de los servicios de telecomunicaciones. No obstante, también se expone en dicha Política que los plazos y objetivos arriba citados serán revisados por el Gobierno al terminar el año 2000.

El Gobierno ha abierto recientemente el servicio VSAT para Internet y las transmisiones de datos. De conformidad con el nuevo sistema, los suscriptores ya pueden negociar con los operadores VSAT para contratar una conexión VSAT (en cualquier ancho de banda) con cualquiera de ellos. Aún no se ha estudiado ningún calendario para reestructurar la Dirección de Telégrafos y Teléfonos de Bangladesh.

IV., 6), iii), a) Servicios de transporte marítimo y conexos, párrafos 71, 80

En el Informe se indica que el Gobierno de Bangladesh está preparando su Política Nacional de Transporte Marítimo. En el proyecto de política se insiste, entre otras cosas, en la urgente necesidad de aumentar la capacidad de la flota nacional, estimulando a las compañías privadas de transporte marítimo para que adquieran más barcos. (En el párrafo 72 se menciona que actualmente no hay participación extranjera en la flota nacional o explotada por Bangladesh) ¿Podrían las autoridades de Bangladesh ponernos al día sobre los progresos realizados en la preparación de la Política Nacional de Transporte Marítimo?

El Ministerio del Transporte Marítimo ha elaborado un Documento de Política, que ha enviado a todos los Ministerios para que formulen observaciones. Dicho documento está siendo examinado por el Gobierno.

En el párrafo 71 se explica que como más del 90 por ciento del comercio internacional de mercancías de Bangladesh se realiza por mar, la provisión de servicios de transporte marítimo eficientes, así como de servicios auxiliares, como portuarios y de carga y descarga, es esencial para un entorno comercial rentable. En el párrafo 82 se indica que los dos puertos de Bangladesh están administrados por órganos estatales autónomos y que hasta ahora no hay inversión extranjera en los servicios portuarios, pues las actividades de los puertos en Bangladesh están totalmente a cargo de las autoridades portuarias. En el párrafo 83 se comenta además que la lenta manipulación de la carga ha obstaculizado el comercio internacional y la distribución interna de mercancías en el país, dificultando así el desarrollo económico de Bangladesh. Dada esta situación, el Canadá desearía saber si se está estudiando liberalizar el sector del suministro de servicios portuarios.

Diversos servicios, por ejemplo el de manipulación de contenedores, almacenamiento, etc. del puerto de Chittagong se abrirán a la privatización dentro de un año. Cabe mencionar que el Gobierno está examinando detenidamente también la posibilidad de establecer puertos privados.

III., 2), xiii) Contratación pública, párrafo 81

¿Qué intención tiene Bangladesh con respecto tanto a su adhesión al Acuerdo sobre Contratación Pública de la OMC como a su condición de observador en el Acuerdo?

Bangladesh carece de planes inmediatos para adherirse al Acuerdo sobre Contratación Pública de la OMC.

La siguiente pregunta se basa en el Informe del Gobierno (WT/TPR/G/68)

IV., 2) Normalización de productos y reglamentos sanitarios y fitosanitarios, párrafo 19

El Acuerdo OTC exhorta al establecimiento de un "servicio de información". ¿Cumple esta función el Instituto de Normas y Pruebas de Bangladesh?

Sí, el Instituto de Normas y Pruebas de Bangladesh funciona como "centro de información".

La siguiente pregunta se basa tanto en el Informe de la Secretaría (WT/TPR/S/68) como en el Informe del Gobierno (WT/TPR/G/68)

(WT/TPR/S/68), III., 3), x) Subvenciones a la exportación y otras ayudas financieras, párrafos 109-111

(WT/TPR/G/68), IV., 1) El Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias y el Acuerdo Antidumping, párrafo 16

En el Informe de la Secretaría se indica que se proporcionan subvenciones directas a las exportaciones más importantes de Bangladesh, los textiles y las prendas de vestir y, más recientemente, a otros productos. Las asignaciones totales proyectadas para subvenciones y demás ayuda financiera a los exportadores en 1999/2000 se elevan a 5.610 millones de taka (110 millones de dólares EE.UU.). En contraste, el Informe del Gobierno indica que no se proporcionan subvenciones a ningún producto de exportación. ¿Podrían las autoridades facilitar una explicación?

No es apropiado hablar aquí de una subvención. Se trata sólo de un incentivo para que los exportadores de prendas de vestir utilicen tejidos de producción nacional. El importe citado equivale a menos del 2 por ciento del valor de las exportaciones de prendas de vestir confeccionadas en 1998-99.

ESTADOS UNIDOS

I., 3), i) Imposición fiscal y base recaudatoria del Gobierno

En el Informe de la Secretaría se señala la fuerte dependencia de los impuestos en frontera y su contribución a las ineficiencias internas y la complejidad de los incentivos fiscales y las concesiones arancelarias. ¿Qué medidas ha adoptado Bangladesh para hacer frente a esta situación, en particular con respecto a la industria de exportación?

Los objetivos de las reformas de política fiscal han consistido en mejorar el rendimiento tanto de la parte de los ingresos como de la de los gastos del presupuesto. En cuanto a los ingresos, el objetivo ha sido mejorar la proporción con el PIB en general y la proporción entre los impuestos y el PIB en particular. Respecto de los gastos, las reformas se han orientado a reducir los corrientes de manera que puedan aumentar los destinados al desarrollo. En 1992 se introdujo el IVA, que junto con un derecho suplementario, sustituyeron al impuesto discriminatorio, de tipos múltiples, que gravaba las ventas de los productos importados y a los impuestos indirectos sobre los productos nacionales. Posteriormente se ha ampliado la cobertura del IVA. Se ha simplificado el cálculo y los

procedimientos de pago del impuesto sobre la renta y se ha adoptado un sistema de autoevaluación. Se han reducido los tipos más altos de los impuestos de la renta y de sociedades así como el número de tipos operativos. En lo que concierne a los gastos corrientes, se han realizado esfuerzos por reducir los de defensa y las subvenciones, al tiempo que se desalentaban los aumentos a cuenta de sueldos y salarios. Por tanto, las reformas fiscales se han orientado a contener el déficit fiscal y a mantenerlo en un nivel sostenible.

I., 3), ii) Empresas propiedad del Estado y privatización

La enorme presencia de empresas propiedad del Estado parece crear importantes ineficiencias, en particular en servicios esenciales importantes para las empresas y los inversores. ¿Qué medidas ha emprendido Bangladesh para hacer frente a este problema? ¿En qué situación se encuentran las actividades destinadas a reestructurar y privatizar estas empresas?

Para acelerar el proceso de desnacionalización y privatización, en 1993 se creó el Consejo de Privatización. Este Consejo ha privatizado con éxito 18 industrias desde 1993. Otras dos industrias están en vías de privatización. Seis industrias van a ser privatizadas con arreglo al programa de privatización para 1999 y 2000. Recientemente, el Consejo ha elaborado una Ley de Privatización (Proyecto de ley de privatización, 1999) que en la actualidad se encuentra en la etapa final de su promulgación. El Proyecto de Ley de Privatización ya ha sido aprobado por el Consejo de Ministros y se espera que pronto sea presentado ante el Parlamento.

I., 3), iv) Políticas de mercado de trabajo

Dadas las obligaciones que establece la OIT de promover los principios relativos a las normas fundamentales del trabajo, ¿qué planes tiene el Gobierno de Bangladesh para eliminar la prohibición del derecho de sindicación en las zonas de elaboración para la exportación?

El Gobierno está examinando este asunto.

I., 4), i) Composición y modelo comercial

En el Informe se señala la fuerte dependencia y vulnerabilidad de Bangladesh con respecto a las exportaciones de textiles y prendas de vestir. ¿Qué medidas ha adoptado Bangladesh para diversificar su base de exportación?

Bangladesh ha adoptado un importante número de medidas para diversificar su base de exportación. Se trata de:

- la creación de un Instituto de Diseño para irrumpir en el segmento superior de las prendas de vestir;
- la oferta de instalaciones de depósito en almacenes aduaneros para la importación de materias primas del sector del cuero orientado a la exportación;
- la oferta de la necesaria infraestructura para multiplicar las exportaciones de productos eléctricos y electrónicos (incluidos los programas informáticos y los servicios de registro de datos);
- la organización de la necesaria formación técnica y práctica para crear los recursos humanos que hacen falta en el sector de exportación;
- la declaración como "sectores impulsores" para la exportación del cuero y de los productos de cuero, de las prendas de vestir confeccionadas de alto valor, de los programas informáticos y de la agroindustria;
- la racionalización de la estructura de incentivos para el sector de exportación;
- la creación del Fondo de Promoción de las Exportaciones para satisfacer de manera sencilla la necesidad que tienen los exportadores de capital de riesgo;

- la facilitación de incentivos para estimular la exportación de servicios de ingeniería, de asesoría y de construcción civil; y
- introducción de un Programa de Urgencia para el desarrollo de las exportaciones de juguetes, artículos de viaje y de moda, productos electrónicos y artículos de cuero, diamantes tallados y pulidos, joyas, tejidos de seda, artículos de escritorio, flores artificiales y orquídeas cortadas, artículos de regalo, legumbres y hortalizas y servicios de asesoramiento en ingeniería.

II., 4), i) Organización Mundial del Comercio

En el Informe se indica que en 1996 Bangladesh elaboró un proyecto de estudio para identificar y llevar a cabo los cambios necesarios para poner a Bangladesh en conformidad con sus obligaciones en el marco de la OMC, pero también se señala la dificultad de Bangladesh en cumplir con sus obligaciones de notificación. ¿Qué relación guarda este estudio con los análisis de que se trata en el anexo relativo a la asistencia técnica?

En el Informe de la Secretaría se señala que Bangladesh ha liberalizado sostenidamente su régimen de comercio y cuenta con un entorno comparativamente abierto para las inversiones extranjeras directas. No obstante, esto no se refleja en la lista del AGCS de Bangladesh, que sólo inscribe las políticas existentes en servicios de telecomunicaciones básicas y en un subsector de turismo, el de los hoteles de cinco estrellas y los servicios de alojamiento. ¿Tiene el Gobierno de Bangladesh la intención de participar activamente en las negociaciones de 2000 del AGCS? ¿Cuándo incluirá Bangladesh compromisos más amplios en la lista de servicios para mantener el ritmo de las reformas en curso y la liberalización de las inversiones?

Ya se ha tratado más arriba de las dificultades de Bangladesh para cumplir sus obligaciones en materia de notificación.

Bangladesh sí tiene la intención de participar activamente en las futuras negociaciones del AGCS. La ampliación de la lista de servicios de Bangladesh dependerá de la reciprocidad de sus socios comerciales y de que se apliquen en otros sectores las disposiciones en materia de trato especial y diferenciado.

II., 4), ii) Obligaciones regionales

¿Cuándo notificará Bangladesh a la OMC sus concesiones arancelarias en virtud del SAPTA?

Aún no se ha negociado el SAPTA. Nuestro entender es que los aranceles acordados en las negociaciones del SAPTA fueron notificados por la India hace algunos años, cuando ese país ocupaba la Presidencia rotatoria de dicho Acuerdo.

II., anexo II.1: Asistencia técnica relacionada con el comercio

Esta sección del Informe de la Secretaría constituye un resumen muy útil de las necesidades de asistencia técnica de Bangladesh. Sería muy provechoso contar con más detalles relativos a la manera en que se está utilizando el Marco Integrado para satisfacer esas necesidades. ¿En qué campos se ha facilitado ya la asistencia y dónde hace falta seguir actuando?

¿Ha facilitado Bangladesh a los Miembros de la OMC el documento "Proyectos de asistencia técnica relacionada con el comercio para Bangladesh"?

Por todo lo que sabemos, hasta la fecha no se ha recibido ninguna asistencia técnica relacionada con el comercio en virtud del Marco Integrado. El documento sobre Proyectos de

asistencia técnica relacionada con el comercio para Bangladesh se facilitó a los organismos y países donantes que asistieron a la mesa redonda celebrada en Dhaka. También se facilitaron los documentos a la OMC y la UNCTAD.

III., 2), i) Registro y documentación

En el párrafo 1 del apartado III. 2) vii), el Informe de la Secretaría indica que no se necesitan licencias de importación, pero que existen requisitos que imponen implícitamente un trámite de licencias de importación para los productos enumerados en el cuadro III.1. ¿Qué justificación tiene Bangladesh para mantener tales requisitos implícitos de trámite de licencias de importación? Sírvanse describir sus planes para racionalizarlos. ¿Existen requisitos similares que se apliquen a productos que no estén enumerados en el cuadro III.1?

La importación de los productos del cuadro III.1 se restringe debido principalmente a motivos de salud y seguridad. No debería considerarse que esta restricción impone de manera implícita un trámite de licencias de importación. No se aplica ningún requisito similar a productos que no aparecen en el cuadro III.1.

¿Es el Certificado de Registro de Importaciones una licencia de importación? De ser así, ¿considera el Gobierno de Bangladesh dicho Certificado una licencia automática o no automática?

El Certificado de Registro de las Importaciones no es una licencia de importación.

Bangladesh ha aceptado las obligaciones de notificar nuevos procedimientos en materia de licencias o sus modificaciones al Comité de Licencias de Importación. ¿Cuál es la naturaleza específica de la dificultad de enviar una notificación relativa al trámite de licencias de importación? ¿Qué planes tiene Bangladesh para mejorar su cumplimiento de los requisitos de notificación recogidos en el Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación?

El régimen de control de importaciones de Bangladesh se ajusta plenamente a las disposiciones del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación. Las normas para el control de importaciones son neutrales en su aplicación y se administran de manera justa y equitativa. Estas normas se fijan para cinco años y se publican en el boletín oficial. Bangladesh ya ha notificado a la OMC su régimen de control de importaciones y ha facilitado a la Secretaría de la OMC ejemplares de la actual Orden relativa a la política de importación 1997-2002.

III., 2), ii), a) Valoración en aduana

En el Informe se señala que Bangladesh estaba obligada a aplicar el Acuerdo sobre Valoración en Aduana el 1º de enero de 2000. Sírvanse describir los esfuerzos que está realizando Bangladesh por cumplir estos plazos y el estado en que se encuentra su aplicación del Acuerdo, incluida la eliminación de precios mínimos de importación.

Bangladesh ya ha aplicado el Acuerdo sobre Valoración en Aduana el 15 de febrero de 2000. También ha abolido ya los valores arancelarios (precios mínimos de importación) correspondientes a todos los productos salvo los del petróleo, esto es, las gasolinas para motores y el carburante diésel, cuya importación sólo le está permitida a la Corporación del Petróleo de Bangladesh.

III. Políticas comerciales por medidas, 2), ii), b) Inspección previa a la expedición

Sírvanse indicar cuándo tiene Bangladesh la intención de enviar una notificación en virtud del Acuerdo sobre la OMC sobre la inspección previa a la expedición.

Con efectos a partir del 15 de febrero de 2000 se introdujo un sistema obligatorio de inspección previa a la expedición de tres años de duración por el momento. Si es necesario, el sistema se prorrogará por un nuevo plazo y tal vez poco a poco será suprimido completamente.

III., 2), iv) Aranceles

Debe elogiarse a Bangladesh por reducir sus tipos arancelarios aplicados y el número de franjas arancelarias. No obstante, el Informe señala que la estructura del arancel sigue creando incertidumbre debido a la utilización de tipos múltiples al nivel de 4 dígitos del SA. ¿Cómo tiene Bangladesh la intención de solucionar este problema? Sírvanse describir las actividades que estén teniendo lugar para reformar y simplificar más el arancel.

Bangladesh ha iniciado un proyecto trienal de Modernización de la Administración de Aduanas para formular recomendaciones sobre la reforma y la simplificación del arancel.

También señala el Informe que Bangladesh ha consolidado sólo 831 líneas arancelarias en su lista de productos no agropecuarios. A pesar de la tendencia a la reducción de los tipos aplicados, la falta de consolidaciones crea incertidumbre entre los agentes comerciales. Sugerimos que Bangladesh estudie ampliar sus consolidaciones arancelarias y ponerlas más en armonía con los tipos aplicados.

Por el momento, Bangladesh no tiene planes para efectuar modificaciones en los tipos consolidados.

Sírvanse confirmar si las concesiones arancelarias descritas en el párrafo 38 se ofrecen sin discriminación. ¿Se imponen restricciones respecto a quién puede optar a estas concesiones?

Bangladesh solicita más tiempo para responder a esta pregunta.

Sírvanse describir qué medidas se están adoptando para eliminar las concesiones arancelarias para el 100 por ciento de las industrias orientadas a la exportación.

Bangladesh no tiene intención de eliminar en este momento las concesiones arancelarias que otorga al 100 por ciento de las industrias orientadas a la exportación.

III., 2), v) Otras cargas y gravámenes en frontera

En el Informe se indica que el recargo para el desarrollo de infraestructuras del 2,5 por ciento es de carácter temporal. ¿Cuándo tiene Bangladesh la intención de suprimir este gravamen?

El recargo para el desarrollo de infraestructuras es de carácter temporal. El Gobierno no puede anunciar exactamente la fecha de su supresión. No obstante, el carácter temporal del recargo indica que no se mantendrá durante un prologando período de tiempo.

El artículo VIII del GATT exige que los gravámenes cobrados por servicios se limiten al costo de los servicios prestados. ¿Cómo justifica Bangladesh el 2,5 por ciento del derecho de autorización de carta de crédito/de permiso de importación, particularmente en importaciones de precio elevado?

¿Ha consolidado Bangladesh sus aranceles sobre cualquiera de los productos que también están sujetos a un arancel suplementario? De ser así, ¿de cuáles se trata?

Se exime del derecho suplementario a cierto número de bienes de consumo y a algunos bienes de consumo o de producción duraderos. En los casos en que junto al derecho de aduana hay un derecho suplementario, los dos juntos no superarán el tipo consolidado.

III., 2), vi) Prohibiciones y restricciones de las importaciones

Estamos a la espera de debatir en el Comité de Restricciones por Balanza de Pagos las restricciones de Bangladesh en materia de balanza de pagos, particularmente las que impone a los textiles y las prendas de vestir. ¿Qué es lo que justifica la prohibición de importaciones de productos no abarcados por la restricción por motivos de balanza de pagos, particularmente las impuestas a los productos agropecuarios indicados en el párrafo 55?

La justificación de la prohibición de importaciones impuesta a productos agropecuarios (como los pollos, los huevos, las hojas de tendu, el azúcar, la sal), los materiales de envasado y los productos textiles es la de proteger a los productores nacionales.

III., 2) Normalización de productos y reglamentos sanitarios y fitosanitarios

Nos felicitamos de las medidas adoptadas por Bangladesh para aplicar el Acuerdo OTC, incluida la adopción y notificación del Código de Buena Conducta de dicho Acuerdo. Sírvanse describir qué esfuerzos está haciendo Bangladesh para cumplir con la obligación que establece el Acuerdo de notificar al Comité OTC, como lo exige su artículo 15.2, las "... medidas que ya existan o que se adopten para la aplicación y administración del ... Acuerdo ...".

¿Necesita Bangladesh más información sobre lo que hace falta para esta notificación y/o está teniendo dificultades Bangladesh para establecer un sistema en el marco de su Gobierno para supervisar la aplicación y el cumplimiento del Acuerdo?

Sírvanse describir qué esfuerzos ha realizado Bangladesh para satisfacer la obligación que impone el Acuerdo OTC de crear un servicio de información.

En el Instituto de Normas y Pruebas de Bangladesh se ha creado el centro de información preconizado por el Acuerdo. Muy en breve el Instituto enviará una notificación relativa a los medios existentes o las medidas adoptadas para asegurar la aplicación y administración del Acuerdo OTC en Bangladesh.

El Instituto adolece de algunas limitaciones con respecto a la supervisión de la aplicación y el cumplimiento del Acuerdo. Está determinando de qué limitaciones se trata y pronto las comunicará a la OMC.

III., 2), xiii) Contratación pública

Dada la significativa cantidad de productos importados que compran los organismos gubernamentales y las empresas propiedad del Estado, es importante contar con procedimientos transparentes para participar en las licitaciones públicas. ¿En qué situación se encuentra la elaboración de un modelo uniforme para la contratación pública? ¿Ha solicitado Bangladesh asistencia técnica en este campo?

El Departamento de Abastecimiento e Inspección ha elaborado un "Manual de compras" que establece las normas de procedimiento y los requisitos de transparencia. Puesto que este Manual es seguido por diferentes Ministerios y organismos gubernamentales en sus contrataciones públicas, los procedimientos son muy similares para los diversos Ministerios y organismos. No obstante, diversos organismos tienen la libertad de decidir si utilizan la licitación abierta o la selectiva. Aún no existe ningún plan concreto para elaborar un modelo uniforme para la contratación pública. Bangladesh no ha solicitado asistencia técnica en este campo.

III., 3), xii) Concesiones fiscales

En relación con la Ordenanza relativa al impuesto sobre la renta, ¿cuál es el importe de los fondos que se desgravan a los exportadores? ¿Cuándo tiene la intención Bangladesh de notificar este programa a la OMC?

Aún no se sabe con certeza.

III., 3), xv) Financiación de las exportaciones

Sírvanse explicar por qué aún no se ha notificado a la OMC la medida de fijar las franjas de los tipos de interés en una horquilla comprendida entre el 8 y el 10 por ciento.

Debido a la parquedad en recursos humanos y en capacidad institucional, se ha retrasado la notificación a la OMC relativa a la fijación de las franjas de tipos de interés en una horquilla comprendida entre el 8 y el 10 por ciento.

III., 3), xvii) Promoción de las exportaciones y ayuda a la comercialización

Sírvanse explicar detalladamente el "Programa de Urgencia" ("Crash Programme"), en concreto su duración, el importe de los fondos y los receptores que pueden optar a beneficiarse de él. ¿Cuándo tiene la intención Bangladesh de notificarlo a la OMC?

Se pone especial énfasis en la promoción de los productos de exportación incluidos en el "Programa de Urgencia". Se trata de juguetes, artículos de viaje y de moda, productos electrónicos, artículos de cuero, diamantes tallados y pulidos, joyas, tejidos de seda, artículos de escritorio, flores artificiales y orquídeas cortadas, artículos de regalo, legumbres y hortalizas, etc. Bangladesh notificará a la OMC a su debido tiempo el Programa de Urgencia.

III., 4), iv) Subvenciones a los tipos de interés

Sírvanse explicar cuándo se notificará a la OMC la medida relativa a las subvenciones a los tipos de interés.

Esta medida se notificará a la OMC a su debido tiempo.

III., 4), ix) Derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio

¿En qué situación se encuentra la nueva Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio mencionada en el Informe?

La Ley de Marcas de Fábrica o de Comercio de 1940 ha sido modificada por el Reglamento de Marcas de Fábrica o de Comercio de 1963. Este asunto está siendo actualmente examinado por el Gobierno.

¿Está Bangladesh recibiendo la suficiente asistencia técnica con el fin de preparar la aplicación de sus obligaciones en el marco de los ADPIC y los correspondientes mecanismos de observancia? Sírvanse describir aquellos campos en los que Bangladesh necesite una mayor asistencia.

No, Bangladesh no está recibiendo suficiente asistencia técnica con el fin de preparar la aplicación de sus obligaciones en el marco de los ADPIC y del correspondiente mecanismo de observancia. Los campos en los que Bangladesh necesita una mayor asistencia se han descrito en el documento "Proyectos de asistencia técnica relacionada con el comercio".

IV., 4) Energía

Nos felicitamos de la decisión del Gobierno de Bangladesh de abrir los sectores del gas y la energía eléctrica a la inversión privada nacional y extranjera, con lo que se pretende estimular la producción nacional y las exportaciones. ¿Tiene el Gobierno de Bangladesh algún plan para participar en el desarrollo de una categoría del sector de los servicios energéticos en la actual ronda de negociaciones AGCS 2000?

El Gobierno está en este momento examinando esta cuestión.

IV., 5), ii) Textiles y prendas de vestir

Comentario: En el párrafo 38 se indica que la tasa de crecimiento de los 21 productos objeto de contingentes es del 7 por ciento. Esto no es correcto. Como se convino en la Ronda Uruguay, la actual tasa de crecimiento de acceso de Bangladesh al mercado estadounidense es del 10,15 por ciento y aumentará al 12,89 por ciento en 2002.

Sí, el actual crecimiento del acceso al mercado de los Estados Unidos de los productos de Bangladesh objeto de contingente es del 10,15 por ciento, siendo probable que aumente al 12,89 por ciento en 2002.

IV., 6), i) Servicios financieros

Esperamos que Bangladesh contraiga compromisos en materia de servicios financieros en el marco del AGCS. La liberalización de estos servicios contribuirá a consolidar la infraestructura de Bangladesh para el comercio de bienes y servicios.

Bangladesh decidirá más adelante si contraerá compromisos en materia de servicios financieros en el marco del AGCS.

IV., 6), i), a) Servicios bancarios

Se indica en el Informe de la Secretaría que los cuatro bancos comerciales nacionalizados (BCN) dominan un sector bancario caracterizado por su debilidad y poca solidez. En el Informe también se citan indicaciones en el sentido de que esos bancos no están sujetos a una adecuada supervisión bancaria, que es competencia del Ministerio de Hacienda y no del Banco de Bangladesh. Sírvanse describir qué medidas se están adoptando para poner remedio a esta situación. ¿Tiene el Gobierno de Bangladesh algún plan para reestructurar y privatizar estos bancos?

En el Informe también se señala que la aprobación de licencias para abrir una sucursal está sujeta a acuerdos de reciprocidad entre Bangladesh y el país sede del banco extranjero. Sírvanse describir el alcance y la motivación de este requisito.

Se ruega confirmen que los bancos extranjeros pueden abrir y explotar sucursales para realizar actividades distintas a las de financiación del comercio.

El Ministerio de Hacienda se encarga de la regulación administrativa de los bancos comerciales nacionalizados, esto es, la formulación de la política administrativa, el nombramiento de los directores generales y el personal superior, el nombramiento de los miembros y presidentes del Consejo de Administración, etc. La reglamentación de la actividad empresarial se realiza de conformidad con la Ley de Instituciones Bancarias de 1991 y las políticas son formuladas por el Banco de Bangladesh. Corresponde también a éste último la función supervisora de inspeccionar los diversos bancos.

Bangladesh se está esforzando por reestructurar los bancos comerciales nacionalizados, pero no tiene ningún plan inmediato para su privatización.

IV., 6), i), b) Servicios de seguros

Indica el Informe de la Secretaría que hace falta la aprobación del Consejo de Ministros para la expedición de una licencia para prestar servicios de seguros. Sírvanse explicar el objetivo y la justificación de este requisito. ¿Por qué es también necesario adquirir una licencia por separado para abrir cada nueva sucursal?

En el Informe se indica que el Comité Central de Calificación, dependiente del Inspector General de Seguros, fija todas las primas del sector y debe aprobar la introducción, inter alia, de nuevos productos, tipos, cláusulas, condiciones, formatos de póliza, etc. Sírvanse explicar la justificación de tales reglamentaciones. ¿Son de naturaleza cautelar? En apariencia, impiden el funcionamiento eficiente del sector. Se ruega describan también cómo se calculan los tipos de las primas.

¿Cuál es la justificación de que se requiera que el 50 por ciento de todos los reaseguros sean llevados a través del proveedor estatal? ¿Cuándo se suprimirá este requisito?

El Inspector General de Seguros expide una licencia para crear una nueva empresa de seguros a toda sociedad anónima pública de responsabilidad limitada que satisfaga determinados criterios, como el de la calificación de la entidad promotora-garante que prescriben la Ley y el Reglamento de Seguros. La expedición de la licencia tiene lugar en dos etapas. Antes de presentar la solicitud de registro, la empresa aseguradora propuesta debe obtener un permiso previo del Gobierno después de facilitar los detalles acerca de las entidades promotoras-garantes, la participación de cada una de ellas en el capital, etc., en el formulario prescrito. Esta solicitud se presenta a través del Inspector General de Seguros, que la examina a la luz de la Ley y el Reglamento de Seguros y presenta su recomendación al Ministerio de Comercio, que a su vez eleva la suya a un Comité del Consejo de Ministros constituido al efecto de permitir el establecimiento de nuevas empresas bancarias y de seguros. El motivo de este requisito es el de velar por la prudencia de la decisión desde el punto de vista del interés nacional.

El Inspector General de Seguros da el permiso para abrir una nueva sucursal. Esto sólo se requiere para examinar la viabilidad económica de la apertura de una nueva sucursal.

La práctica consistente en que la Sadharan Bima Corporation (SBC) determine los tipos de las primas se mantuvo incluso después de permitir que las sociedades de responsabilidad limitada prestaran servicios de seguros junto a la SBC. Después de haberse constituido un buen número de empresas privadas, formaron una asociación y propusieron al Gobierno que los tipos de las primas y otras condiciones conexas fueran prescritas por la asociación. Por otro lado, la SBC propuso al Gobierno que se les permitiera continuar con la antigua práctica, pues eran el reasegurador. Tras oír a ambas partes, el Gobierno introdujo un nuevo artículo en la Ley de Seguros que decía así:

"A intervalos de no menos de un año, el Inspector General de Seguros determinará, en consulta con las empresas aseguradoras que ofrezcan servicios de seguros generales, el tipo de prima para tales seguros."

La intención de lo anterior consistía en tomar una decisión centralizada para evitar la competencia salvaje entre las aseguradoras. El Comité ha sido ideado como medio de consulta por parte del Inspector con la aseguradora.

IV., 6), ii) Servicios de telecomunicaciones

En su Lista de la OMC sobre servicios de telecomunicaciones básicas, Bangladesh indicó que estudiaría contraer compromisos sobre disciplinas reglamentarias al aprobarse nueva legislación. Desde septiembre de 1999 el Consejo de Ministros tiene ante sí una Ley de Telecomunicaciones por la que se establece un nuevo regulador independiente. ¿Cuándo prevén ustedes que se promulgará tal legislación? ¿Añadirá seguidamente y con prontitud Bangladesh compromisos reglamentarios a su actual Lista de la OMC?

Cabe esperar que la legislación se promulgue pronto.

INDIA

Solicitamos se nos aclare si Bangladesh ha empezado a aplicar el Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VII del GATT de 1994 (Acuerdo sobre Valoración en Aduana) al finalizar su período de transición para que aplazara la aplicación hasta enero de 2000.

El Acuerdo sobre Valoración en Aduana ya se viene aplicando desde el 15 de febrero de 2000.

REPÚBLICA DE COREA

Comisión arancelaria de Bangladesh

Según el párrafo 8 de la página 19 del Informe de la Secretaría, la Comisión Arancelaria de Bangladesh investiga las alegaciones de dumping y formula recomendaciones al Gobierno para la imposición de medidas compensatorias y derechos antidumping. ¿Se espera que el Gobierno adopte estas recomendaciones de la Comisión? Esto es, ¿tiene el Gobierno la obligación de aceptarlas? ¿Cómo plasma el Gobierno estas recomendaciones de la Comisión en la política? ¿Tiene el Gobierno algún margen para modificar estas recomendaciones?

Habitualmente, el Gobierno adopta las recomendaciones que formula la Comisión. El Gobierno puede modificar estas recomendaciones si lo desea.

Compromisos de la OMC

En el párrafo 22 de la página 24 del Informe de la Secretaría se indica que a Bangladesh le resulta difícil aplicar los compromisos de la OMC. ¿Cuál es el compromiso más difícil de aplicar? ¿Cuál podría ser la solución deseable para remediar esta situación?

Es difícil decir cuál es el compromiso de la OMC más difícil de aplicar. Una solución deseable para poner remedio a esta situación sería la asistencia técnica para desarrollar los recursos humanos y la capacidad institucional.

Sistema Generalizado de Preferencias

Según el párrafo 34 de la página 27 del Informe de la Secretaría, "debido a la aplicación de criterios rigurosos en materia de normas de origen y a la complicación de los procedimientos, así como a la introducción de frecuentes cambios, a Bangladesh le resulta difícil obtener beneficios en el marco de esos esquemas [SGP]". ¿Podría exponer Bangladesh unos cuantos ejemplos de tales criterios y

complejidades y sugerir opciones para ayudar a países como Bangladesh a obtener mayores beneficios del SGP?

La norma de origen de las "tres fases de los criterios de transformación/conversión" que aplica la UE para administrar su esquema SGP constituye un buen ejemplo. Para ayudar a países como Bangladesh a obtener mayores beneficios del SGP, los países que aplican el Sistema podrían relajar los criterios relativos a las normas de origen y simplificar los procedimientos conexos.

Tratados bilaterales de inversión (p. 24, párrafo 42)

Sírvanse explicar cuánto han aumentado las inversiones extranjeras directas procedentes de aquellos países con los que Bangladesh ha concluido tratados bilaterales de inversión.

Bangladesh solicita más tiempo para responder a esta pregunta.

Promoción de las exportaciones

En el anexo II, página 30, del Informe, la Secretaría escribe que "la mayoría de las empresas de Bangladesh orientadas a la exportación son pequeñas y medianas, con capacidad limitada para emprender estudios de mercado, invertir en la adaptación y adquisición de tecnología y ... recopilación ... de información comercial". Para superar problemas similares por los que atravesó en el pasado, Corea creó instituciones de promoción del comercio tales como el Organismo de Promoción de Inversiones Comerciales de Corea (KOTRA) para facilitar valiosa información de comercio exterior. ¿Cuenta Bangladesh con instituciones similares? Si no existen tales instituciones, ¿planea el gobierno de Bangladesh crear alguna?

La Oficina de Promoción de la Exportación es el organismo gubernamental responsable de la promoción del comercio en Bangladesh.

Aranceles

En el párrafo 30, página 46, del Informe de la Secretaría se indica que están consolidadas el 13,2 por ciento de las líneas arancelarias de Bangladesh. Parece que la media de los aranceles industriales está consolidada al 50 por ciento, cifra relativamente elevada. ¿Es razonable esperar que esos altos tipos arancelarios se reducirán notablemente en una nueva ronda comercial?

Asimismo, los exportadores coreanos se han quejado de que, además de los aranceles, cierto número de impuestos obstaculizan el comercio. Tales impuestos adoptan la forma de un impuesto para el desarrollo de infraestructuras (2,5 por ciento), un impuesto sobre licencias (2,5 por ciento), el IVA (15 por ciento) y un impuesto especial de consumo que puede llegar hasta el 350 por ciento. El rebajar la incidencia global de tales impuestos sin duda mejoraría el comercio, beneficiando por igual a los productores nacionales y extranjeros.

El Gobierno no tiene intención de reducir los tipos arancelarios consolidados para los productos industriales.

Contratación pública

En el párrafo 78, página 66, del Informe de la Secretaría, se hace referencia al "Manual de compras" para las contrataciones públicas en el que se describen las normas de procedimiento y las prescripciones en materia de transparencia. La Secretaría indica que el Gobierno de Bangladesh está planeando elaborar un modelo uniforme para la contratación pública. ¿Tiene el Gobierno de

Bangladesh la intención de imponer como obligaciones legales el contenido de dicho Manual y del modelo uniforme a las entidades encargadas de la contratación?

Entendemos que esta legislación "apagafuegos " sobre contratación pública del Ministerio del Interior de Bangladesh limita la participación extranjera en los procedimientos de contratación a los Estados Unidos, el Japón, la UE y Australia. ¿En qué se basan dichos límites? Corea desea que las licitaciones estén abiertas a todos los países y no solamente a cuatro.

¿Existen procedimientos legales o administrativos a los que puedan recurrir las empresas extranjeras si se sienten discriminadas en una licitación? De ser así, agradeceríamos que Bangladesh facilitara detalles sobre dichos procedimientos.

Bangladesh solicita más tiempo para responder a estas preguntas.

Otras preguntas

- Arbitrajes

Bangladesh es parte en la Convención sobre el Reconocimiento y Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras, que firmó en agosto de 1992. No obstante, se permite que una empresa nacional lleve a juicio a otra parte (extranjera) ante un tribunal local aún después de haber tenido lugar el arbitraje entre estas dos partes, al parecer para anular el resultado del arbitraje, que presuntamente la empresa nacional había estimado desfavorable. Corea espera que Bangladesh pueda respetar debidamente el resultado de un arbitraje y abstenerse de permitir pleitos innecesarios en asuntos ya solucionados mediante arbitraje.

- Cartas de crédito

La práctica internacional en materia de cartas de crédito es que los bancos emitan su veredicto justificado sobre tal carta de crédito en el plazo de una semana. Pero los bancos de Bangladesh a menudo tardan más de 30 días en notificar su decisión. Esta demora indebida constituye un obstáculo al comercio y Corea insta a Bangladesh a que exija a sus bancos que sigan la práctica internacional a este respecto.

- Transferencias monetarias

Al parecer, se permite a las compañías cargueras extranjeras que soliciten una transferencia monetaria cada cuatro meses - por trimestre. Y que una vez se presenta la solicitud, se tarda entre seis y ocho semanas en recibir la aprobación definitiva del Banco Central de Bangladesh. Corea espera que tales procedimientos puedan mejorarse para agilizar las transferencias monetarias.

- Despacho en aduana (páginas 36-41, párrafos 8-17)

Al parecer, la complejidad de los procedimientos, por ejemplo lo farragoso de la documentación, hace más costosas las importaciones. Esto, unido a los retrasos en el despacho aduanero (12 días de promedio, que pueden prolongarse hasta los 30 días) y de las duplicaciones (hacen falta 40 firmas o sellos diferentes) son impedimentos considerables para el comercio. Como parece que los procedimientos aduaneros podrían agilizarse y simplificarse, Corea se pregunta si el Gobierno de Bangladesh contempla el dismantelamiento general de tales procedimientos a fin de hacer menos costosas las importaciones y de facilitar el comercio.

Restricciones a la importación

En el párrafo 57, página 60, la Secretaría se refiere a las restricciones impuestas a la importación de determinados productos textiles y agropecuarios. Corea agradecería que Bangladesh explicara cómo son compatibles tales restricciones con las disciplinas de la OMC. ¿Se refieren al artículo XVIII del GATT (Ayuda del Estado para favorecer el desarrollo económico), sección C (Promoción de la creación de determinada rama de producción)?

Privatización (página 96, párrafo 177)

En los últimos años se ha privatizado cierto número de empresas de propiedad del Estado, y parece que otras muchas lo serán en el futuro. ¿Cuál es la participación de las inversiones extranjeras en el proceso de privatización? ¿Existe algún programa especial para que las inversiones extranjeras intervengan en el proceso de privatización? En general, ¿ha sido positiva la participación extranjera en el proceso de privatización?

Bangladesh solicita más tiempo para responder a estas preguntas.
